

La Voz de Asturias

Franchiseo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Jueves 23 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.308

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Royo Villanova ratifica sus declaraciones en el sentido de que defenderá la República unitaria, y agrega que él no gobernará con Estatuto.-Martínez Barrios dice que sólo se repetirá la elección en quince provincias.-A Besteiro le faltan 2.804 votos para llegar al 40 por 100, por lo que habrá segunda vuelta en Madrid.-El día 8 se abrirá el Parlamento

La Ejecutiva socialista contraria en absoluto a cualquier alianza electoral con los radicales

Esta mañana se reunió la Comisión Ejecutiva del partido socialista y al final facilitó la siguiente información: La Comisión Ejecutiva, ante las elecciones de segunda vuelta que en varias provincias han de celebrarse el día 2 de Diciembre, acuerda a las organizaciones del partido socialista que si alguna de ellas estimase procedente establecer alianzas electorales, para esa segunda vuelta, deben consultar los respectivos casos con la Ejecutiva, de acuerdo con lo que, en normas generales, decidió el Comité nacional, pero desde luego, la Ejecutiva empieza su criterio contrario en absoluto a establecer coaliciones en las que hubieran de participar elementos del partido radical, considerando la conducta de éste, al facilitar la entrega de la República a los reaccionarios, mediante vergonzosos actos que le hacen indigno de cualquier solidaridad o contacto por parte del partido socialista.

EL GOBIERNO NO SE COLOCAN AUN LOS RESULTADOS

Madrid.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas a media mañana, insistió en que la recepción de las actas correspondía a la Junta del Censo, y que por lo tanto, el ministro no puede dar datos concretos, puesto que nada tiene que ver en ello. Dijo que estas Juntas funcionan inordenadamente y están autorizadas para imponer sanciones en determinados casos.

—Yo sólo deseo el triunfo de los liberales—añadió el señor Rico en la historia de unos y otros.

Agregó que la Junta del Censo dará el jueves, en el escrutinio, la última palabra.

Después se refirió al sueldo de "El socialista" en que le culpa de lo que ocurre en Madrid, y rechazó rotundamente esta impugnación.

Seguía diciendo el ministro que esta cuestión en cuanto al resultado de las elecciones, no es sólo en Madrid, pues en Barcelona y otras provincias aún no se conocen los resultados exactos.

A preguntas de un periodista sobre los rumores circulados, según los cuales la U. G. T. piensa declarar la huelga general en caso de celebrar en Madrid la segunda vuelta, contestó que hasta él no había llegado noticia de este acuerdo.

Después dió cuenta de varias visitas, una de ellas de varios socialistas, para hablarle de la votación en el pueblo de Siruela (Badajoz), en donde se verificaba el miércoles la elección.

—Yo les ofrecí—terminó diciendo el ministro—que se garantizará la pureza del sufragio y el mantenimiento del orden durante la votación.

POSIBLE CONJUNCION REPUBLICANO-SOCIALISTA

El ministro de Comunicaciones, señor Palomo, hablando con los informadores, manifestó que estaba bien impresionado respecto a las gestiones que realizaba para la unión de los republicanos y socialistas.

En algunas provincias se harán coaliciones con arreglo a los intereses políticos locales; y respecto a Madrid, dijo que no sabía si se llegaría a la conjunción, pero esperaba que la capital de la República diera la pauta a seguir.

EL MINISTRO DE JUSTICIA SIGUE EN ALICANTE

En el ministerio de Justicia manifestaron esta mañana que el señor Botella Asensi continúa en Alicante, ignorándose cuándo emprenderá el regreso a Madrid.

Parece que el señor Botella Asensi tiene interés en asistir mañana al acto del escrutinio de las recientes elecciones.

VISITAS AL MINISTRO DE LA GUERRA

El ministro de la Guerra recibió hoy en audiencia al general López Ochoa y al Intendente Colmenares. También recibió otras numerosas visitas.

ANUNCIESE EN
La Voz de Asturias

Martínez Barrios dice que los partidos republicanos estarán divididos en tres grupos

El señor Martínez Barrios dijo hoy a los periodistas que en muy pocas circunscripciones habría segunda elección, creyendo también que en pocos sitios se llegaría a una inteligencia entre republicanos y socialistas, si acaso en Castellón, Alicante y Murcia.

Añadió que los partidos republicanos se pueden considerar divididos en tres grupos: uno de izquierdas, constituido por la Esquerda, Orga, radicales socialistas de todos los grupos, Acción Republicana, y quizá algún otro, con lo cual lograrían acaso cuarenta diputados; otro grupo sería el del Centro, constituido por los radicales y otras fuerzas afines, que tendrían unos veinte diputados; el tercer grupo lo constituirían las derechas, al que se incorporarán los que acatan la República.

Saliendo luego al paso de los rumores que circulan acerca de supuestos disgustos en el seno del partido radical, dijo el señor Martínez Barrios que no era cierto, puesto que ahora están todos íntimamente compenetrados con su jefe, el señor Lerroux.

Supone el Jefe del Gobierno que en la segunda vuelta las derechas obtendrán unos cuarenta puestos, pero no en

la proporción alcanzada el pasado domingo.

En cuanto al resultado de la elección por Madrid dijo que habría que acatar lo que resultara del escrutinio que se celebrará mañana jueves.

Agregó luego que él supone que las próximas Cortes realizarán una obra republicana centrista, con objeto de rectificar la conducta anteriormente seguida y suavizar la legislación en todo lo que no es imperativamente constitucional.

Con referencia a los "bulos" circulados que aseguraban que Martínez Anido se halaba en Barcelona y que don Alfonso había llegado a Portugal, dijo el señor Martínez Barrios que eran rumores que carecían de todo fundamento, asegurando además que por ahora no hay peligro alguno para el régimen.

Cualquier intento de perturbación, que sería fácilmente reprimida, perjudicaría mucho la labor de pacificación que tanto para la derecha como para la izquierda habrá de producirse en plazo breve.

Terminó diciendo que cualquier intención por parte de los extremistas de uno o del otro lado sería reprimida fulminantemente y con energía, y que la voluntad nacional sería aceptada por todos.

Por dignidad política y personal, Lerroux no se unirá a los socialistas

Barcelona.—El periódico "La Noche", órgano de los radicales, publica una información de Madrid, en la que Lerroux desmiente que vaya a unirse con los socialistas en la segunda vuelta electoral. Por dignidad política y dignidad personal—dice—yo no puedo unirme a los socialistas.

Preguntado si a pesar de esto, algunos elementos del partido lo desean, el señor Lerroux contesta:

—Puede usted afirmar que no. Y si así fuera, si el partido llegara, por una ofuscación del momento, a querer esto, el partido puede hacer lo que crea conveniente, pero nunca a jugar con mi dignidad. Y a la decisión del partido seguirá mi retirada de la política. Puede usted decirlo. ¿Cómo podría unirme con quienes, aparte de separarme un abismo insondable, son los responsables del resultado que han tenido las elecciones? ¿Cómo iba a formar coalición con ellos para la segunda vuelta, ni siquiera pensar en la posibilidad de gobernar con ellos?

TAMPOCO HARÁ ALIANZAS CON ELEMENTOS MONARQUICOS

Madrid.—A las seis de la tarde se reunieron en el domicilio del señor Lerroux los miembros del Comité ejecutivo del partido radical,

con asistencia de los señores Martínez Barrios, señores Lara, Abad Conde, Torres Campaña, Marraco, Marsá, Baquero, Hermosa y Guerra del Río.

El objeto de la reunión era acordar la conducta del partido en cuanto a las posibles coaliciones para la

segunda vuelta. Los dos puntos concretos a tratar eran: saber si deben ir en coalición de derechas, sin matiz monárquico, en Madrid, o, por el contrario, retirarse de la lucha.

Antes de esta reunión, el señor Lerroux celebró una extensa conferencia con el señor Casanueva.

El Congreso se constituirá el día 8 con menos de la mitad de diputados

El secretario de la Junta del Censo, señor Martín, dijo a los informadores que la Junta no se reunirá hasta que no tenga todas las actas completas, pues aún faltaban dieciocho. La Junta no tiene obligación de hacer el escrutinio hasta el jueves.

Negó la supuesta negligencia de la Junta, que ha trabajado estos días enor-

memente con las actas de toda España. Se calcula que se recibirán más de doscientos mil pliegos certificados.

Supone que el Congreso se reunirá el día 8 con pocos diputados, porque las elecciones en segunda vuelta serán el día 3, y el escrutinio el 7. El Congreso se constituirá el día 8 con menos de la mitad de los diputados.

El señor Lerroux insiste en que no irá ni con la extrema izquierda ni con la extrema derecha

Terminada la reunión del Comité del partido radical, el señor Lerroux dijo a los periodistas que se habían reunido para una determinada misión, la cual estaba compuesta de dos partes. Una de éstas se refería a las circunscripciones en que habrá nueva elección y se acordó que por los Comités provinciales se tomen los acuerdos que estimen convenientes, sometiéndolos después a la resolución del Comité Ejecutivo, a quien él representará en este caso.

Por lo que se refiere a Madrid se esperará a conocer el resultado del escrutinio de mañana para poder obrar en consecuencia.

Se le preguntó luego al señor Lerroux si en el caso de haber segunda vuelta se volverían a reunir mañana mismo, y contestó que no. Lo harán pasado mañana y solamente los que se hallan en Madrid, pues consideran que no es necesario hacer volver a los representantes de provincias.

Un periodista le preguntó cuál sería la posición de los radicales ahora, y contestó que sería la ya conocida, por haberlo ya dicho varias veces.

Una inteligencia tiene dos topos: uno a la izquierda, que son los socialistas, y más después de la nota redactada por éstos, en términos cuya finura puede apreciarse por cualquiera, y otro, las derechas monárquicas. Los radicales no aceptarán combinación en que entren los monárquicos.

CASANUEVA, CONFERENCIA CON LERROUX

Después de la reunión que celebró el Comité nacional del partido radical, el señor Casanueva celebró



El señor Don Manuel Ruisánchez Fuentes

Falleció en su casa de Arduela (Ribadesella) en la madrugada del día 22 de Noviembre de 1933

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Josefa Coro; hijos doña Josefina, don Manuel y don Carlos; hijo político don Bernardo Venta; hermanos don José, doña María y don Dionisio (ausente), y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy jueves, a las diez de la mañana, en la capilla del Carmen y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio municipal de Ribadesella, por lo que les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas

una extensa conferencia con don Alejandro Barroto
LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJILLO
 La acostumbrada reunión ministerial terminó a las diez de la noche, habiendo comenzado a las siete de la tarde.
 Asistieron al Consejo los ministros de Marina, Guerra, Agricultura, Instrucción Pública y Gobernación.
 A la salida el señor Rico Avelló

fue interrogado si tenía noticias de Siruela, en Badajoz, y contestó que no había nada nuevo y que no se había producido ninguna alteración del orden.
 A nuevas preguntas manifestó que no tenía noticia alguna de elecciones, pues lo que le preocupaba únicamente era el orden público.
 Último y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

Royo Villanova ratifica su declaración de fe republicana y afirma que los agrarios defenderán al Régimen

El señor Royo Villanova ha vuelto a tratar el tema de la cuestión de régimen ante un redactor de "Heraldo". Insiste en que ya hizo declaración de fe republicana antes de las elecciones. Afirma que ha triunfado a pesar de lo que son los que han votado el Estatuto contra la opinión de todo el mundo, y ahora se han quedado sin acta.

—Yo soy diputado por tres sitios— agrega—sólo por mi posición en contra de los catalanistas. Yo he representado el unitarismo de la Patria única, y me ratifico en mis declaraciones. Soy republicano y defenderé la República, y creo que los agrarios que como yo son republicanos, la defenderán. Pero yo no puedo gobernar mientras haya Estatuto. Para que pudiera ser ministro, tendría que abdicar de mis ideas, y eso, jamás.

Le preguntó el repórter que cómo siendo republicano se unió a los morárquicos en las elecciones, y contestó el señor Royo:

—Eso son cosas sin importancia.

Besteiro sigue confiando en que tienen el cuarenta por 100 y afirma que no se falsearán los resultados

El señor Besteiro confirmó esta mañana la noticia del triunfo de los socialistas.

Mañana—añadió—se pondrá todo en claro y no se podrán falsear ni amañar los resultados. Si se confirma la noticia del 40 por 100, se defenderá con firmeza, sino nos someteremos a lo que la ley dice.

No quiso opinar acerca de la conveniencia o no de la segunda vuelta ligados con los republicanos y consideró las declaraciones del señor Lerroux como prematuras, pues le parece que no está en disposición muy propicia para hablar de gobernar. Tampoco le parece viable un Gobierno netamente de derechas, pues primero hace falta saber si las derechas tendrán mayoría. Si así fuera, se facilitaría una

Ahora el señor Lerroux va con las derechas.

Repetió que ha obtenido más votos que otros republicanos que presumen de izquierdistas, y que ya ha dicho el otro día, en la sesión de la Academia de la Lengua, al Presidente de la República, al felicitarle por su triunfo, que los agrarios defenderían al régimen.

EL ESTADO DE BOTELLA ASENSI

Alicante.—El ministro de Justicia pasó la noche intranquilo y molesto por los fuertes dolores que siente en la espalda.

Los médicos confían en que no haya complicaciones, pero le han recomendado guarde reposo absoluto durante unos días. No obstante, el señor Botella Asensi quiere salir para Madrid mañana mismo.

SALE MAÑANA PARA MADRID

Alicante.—Se dice, con toda seguridad, que el señor Botella Asensi saldrá mañana para Madrid.

Se celebrará segunda vuelta en unas quince provincias

A las diez y media de la noche recibió a los periodistas el señor Martínez Barrios, y les dijo que las noticias de Siruela acusaban normalidad, y que el resultado de las elecciones no alteraba el resultado en la provincia.

Se congratuló de que el orden público no se haya alterado con motivo de las elecciones.

Añadió que la segunda vuelta no se celebrará en todas las provincias

que se creía, sino que solamente en unas quin e o veinte se verificará nueva elección.

Terminó diciendo que el resultado de las operaciones de la Junta del censo se conocerán mañana a las doce de la noche.

—Para ustedes, concluyó, será un día de mucho trabajo, y para mí de inquietud, hasta que se conozcan los resultados; luego, a reposar y tranquilizarse.

Los candidatos que tienen acta segura hasta hoy

Derechas de todas clases		Republicanos de izquierdas y separatistas	
Agrarios...	69	Esquerra...	6
Unión de Derechas...	40	Orga...	6
Acción Popular...	34	Acción Republicana...	5
Renovación Española...	18	Radicales - socialistas...	1
Tradicionalistas...	11	Radicales - socialistas independientes...	4
Nacionalistas...	10	Republicanos centristas...	2
Independientes...	5	Progresistas...	1
Lliga Catalana...	4	Al Servicio de la República...	1
Derecha Regional Valenciana...	2		
Regionalista...	1		
Total de derechas...	194	Total...	26
Republicanos centro-derechas		Marxistas	
Radicales...	62	Socialistas...	37
Conservadores...	13	Comunistas...	1
Liberales demócratas...	9		
Total...	84	Total...	38

SEÑORAS

con el uso de la Pasta dentífrica "ESMALTINE"
 tendrán los dientes siempre blancos brillantes y ENCÍAS ROJAS.
 N.º 2 — Especial para caballeros
 Precio 1,50 y 2,50 — Pídalo en todas partes.

Se irá a la segunda vuelta, porque a Besteiro le faltan 2.804 votos para alcanzar el 40 por 100

EN MADRID HABRÁ SEGUNDA VUELTA

Madrid.—Se ha desvanecido el error que se había padecido en el cómputo de los votos de Besteiro. Este candidato socialista es el que había obtenido más votos en Madrid. La cifra que le afecta asciende a 152.640 sufragios.

Siendo el número total de votantes el de 388.610, el 40 por 100 de los votos escrutados sube a 155.444. Le faltan a Besteiro por tanto, 2.804 votos. Es forzoso, pues, acudir a la segunda vuelta.

CONTINUABA AYER LA JUNTA DEL CENSO ESCRUTANDO ACTAS

En el Congreso se reunió hoy la Junta Central del Censo, continuando el escrutinio de las actas recibidas.

Con respecto al confusio nismo observado en cuanto al resultado de las elecciones celebradas en Madrid, dijeron en dicho organismo que había que atenerse a los datos oficiales publicados.

También dijeron en la Junta Central del Censo, que seguramente habría que celebrar segunda vuelta en algunas provincias, en las que primeramente se creía que los candidatos habían obtenido el 40 por 100 de la votación, por error en los datos primeramente facilitados.

Entre estas provincias figura Córdoba.

LA CASA DEL PUEBLO DICE QUE TUVIERON EL CUARENTA POR CIENTO

Al mediodía de hoy facilitaron en la Casa del Pueblo una nota, en la que se decía que habiendo obtenido el señor Besteiro el 40 por 100 de la votación del domingo en Ma-

drid, no había razón para que se efectuara la segunda vuelta.

Y EL CANDIDATO SOCIALISTA MARIAL, DICE QUE LES FALTARON MUY POCOS VOTOS

A última hora de la tarde el candidato socialista Marial, decía a los periodistas que los últimos datos indicaban que por muy pocos votos no se había llegado a dicho 40 por 100.

NO SE REUNIRAN HASTA COMPLETAR LAS ACTAS

El secretario de la Junta del Censo, señor Martín, dijo a los periodistas, contestando a sus preguntas, que no se reunirán hasta que no tengan todas las actas completas.

CIRCUNSCRIPCIONES EN QUE HABRÁ SEGUNDA VUELTA

En "Informaciones" de esta noche se publica una estadística de las circunscripciones en que habrá de celebrarse segunda vuelta como consecuencia de no haber conseguido ningún candidato el 40 por 100 de la votación habida.

Son dichas circunscripciones las siguientes: Alicante, Castellón de la Plana, Ceuta, Córdoba, Barcelona provincia (dudoso), Gerona (dudoso), Huelva, Lugo (dudoso), Madrid, capital y provincia, Málaga, capital; Melilla, Murcia, capital; Pontevedra (dudoso), Sevilla, provincia.

En total habrá segundas elecciones en 15 provincias.

Las circunscripciones en que habrá que celebrar la segunda vuelta solamente para puestos de la minoría, son: Palencia, Santander y Zamora.

Fueron detenidos cuatro "personajes" por la muerte de un presidente de mesa en Valencia

PARECE TRIUNFARA EL COMUNISTA BOLIVAR

Málaga.—Esta mañana se celebró en un colegio del distrito décimo la elección que no había podido celebrarse el pasado domingo. Corresponde dicho colegio electoral a un barrio en que viven bastante fuerza los elementos comunistas.

Se confía en que el candidato comunista doctor Bolívar obtendrá la votación necesaria para conseguir el cuarenta por ciento.

También se cree que el candidato radical don Pedro Armasa alcanzará dicha cifra.

En el caso de que no alcancen dicho cuarenta por ciento, no podrán tomar parte en la segunda vuelta los federales, los conservadores y los de la izquierda radical-socialista.

EXITO DE LA DERECHA REGIONAL VALENCIANA

Valencia.—La Derecha Regional

ha terminado el período electoral con una nota aparecida en los periódicos confirmando la información ya conocida acerca del éxito logrado por esta entidad en las elecciones.

COMO PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DEL PRESIDENTE DE UNA MESA

Valencia.—En el pueblo de Torren-

"GONG" Cabaret elegante General Elorza, 3

te fueron detenidos como presuntos autores de la muerte del presidente de una mesa electoral, unos sujetos llamados Francisco Pérez Sánchez, dirigente sindicalista; José Ardón, presidente de la C. N. T. local, y los apodados "Perdigón", "Tabuco", "Maltosa" y "Maruco".

ELECCIONES EN SEVILLA

Sevilla.—El gobernador permaneció toda la tarde en su despacho, recibiendo noticias de la marcha de las elecciones en la capital y en los pueblos donde se repitieron por rotura de urnas el domingo último.

Al recibir a los periodistas les comunicó que el cuerpo electoral había sufrido una reacción en favor del partido radical.

UNA JOVEN COMUNISTA ROMPE UNA URNA EN SEVILLA

Sevilla.—Esta mañana se constituyó la mesa electoral de la sección veinte del distrito noveno.

A las diez de la mañana se presentó la joven obrera aceitunera Matilde Romero, comunista, con ánimo de votar, pero no figuraba en el censo.

El presidente y los interventores le hicieron ver que no podía votar, y entonces Matilde, rompió la urna y arrojó en el interior de la misma un puñado de candidaturas.

Levantada acta de lo ocurrido, el presidente declaró terminada la elección.

DE LOS SUCESOS DE ALJOCER

Badajoz.—En el Hospital de Mérida falleció esta mañana José Moreno víctima de las heridas sufridas en los sucesos ocurridos en Aljocer el día de las elecciones.

Jesús Moreno continúa en el Hospital en grave estado.

Los demás heridos mejoran.

TRIUNFO DE LAS DERECHAS EN SEVILLA

Sevilla.—Con respecto a las elecciones en los pueblos y conforme a los datos que hasta ahora se poseen, resultan triunfantes siete de derechas y tres republicanos.

SEGUNDA VUELTA EN HUELVA

Huelva.—El gobernador dijo a los periodistas que aún no tenía noticias exactas, pero que podía afirmar que habría segunda vuelta.

TRIUNFO DE LOS RADICALES-AGRIARIOS

Granada.—Por los datos hasta ahora recibidos parece confirmar el triunfo de la candidatura de coalición radical-agraria.

ELEMENTOS DE ACCION POPULAR DETENIDOS

Sevilla.—Por informes particulares de Acción Popular se sabe que se hallan detenidos en Carmona el candidato señor Illana y un notario que había levantado acta. En Villamanrique han sido detenidos varios apoderados y en Lebrija varios afiliados de Acción Popular.

UNAS AUTORIDADES MO-DELO

Ciudad Real.—Comunican del pueblo de Torrejón de Abald que algunos elementos extremistas, capitaneados por el alcalde y el juez de dicho pueblo trataron de destruir la estación telefónica, pero no pudieron conseguirlo por la oportuna intervención de las autoridades.

ATENTADO COMO CONSECUENCIA DE LAS ELECCIONES

Huelva.—Ayer estalló un petardo en una casa de campo de la finca de Villahermosa donde habita José Rodríguez con su esposa y cuatro hijos.

Parte del cascote alcanzó a uno de los hijos, llamado José, de cinco años de edad.

El atentado se atribuye a que el dueño del Cortijo se negó a votar el domingo la candidatura socialista.

SIGUEN TRIUNFANDO LAS DERECHAS EN BILBAO

Bilbao.—En Sueca se celebraron elecciones en doce colegios, obte-

niendo el triunfo las derechas. Los go siguen otras derechas y después la alianza republicana.
MANIFESTACION PARA FESTEJAR EL TRIUNFO NACIONALISTA
 Bilbao.—Comunican de Logroño, que para festejar el triunfo, los candidatos nacionalistas organizaron una manifestación, que después de recorrer varias calles, se situó

frente al cuartel de la guardia civil, dando vivas a Euzkadi.
 La fuerza pública simuló una carga y disolvió la manifestación.
MAS PUESTOS PARA LOS RADICALES
 Cuenca.—Los dos puestos de las minorías parece que han sido conseguidos por los radicales Alvarez Mendizábal y Sierra.

Dr. R. JALÓN
 Director del Dispensario Oficial Antituberculoso
 Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio
RAYOS X
 Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5
 Asturias, 5, 2.º - OVIEDO Tel. 202

DISPUTA POR CUESTIONES POLITICAS
 Cáceres.—Con motivo de las elecciones pasadas cuestionaron Salvador Salvatierra y Antonio Farfán. Este resultó muerto de un balazo.

MAS DERROTAS DE LOS SOCIALISTAS

Badajoz.—Se han celebrado elecciones en el pueblo de Olauje, sin indedentes.

Las derechas obtuvieron 191 votos contra 40 los socialistas.

En Talarubia y Pelosche también han triunfado las derechas.

En uno de los pueblos donde se celebraron hoy las elecciones, los socialistas tacharon de las candidaturas Largo Caballero y Lucio Martínez, quienes consideraban triunfantes por Madrid, para dar el triunfo a la Neken, Vidarte y De Pablo.

CALVO SOTELO, ELEGIDO POR LA CORUÑA

La Coruña.—Hoy se celebraron las elecciones en cinco secciones de la capital.

De los datos conocidos parece que primer lugar lo ocupará Blanco de Espada, seguido de Calvo Sotelo y otros.

En Talarubia y Pelosche también han triunfado las derechas.

En uno de los pueblos donde se celebraron hoy las elecciones, los socialistas tacharon de las candidaturas Largo Caballero y Lucio Martínez, quienes consideraban triunfantes por Madrid, para dar el triunfo a la Neken, Vidarte y De Pablo.

CALVO SOTELO, ELEGIDO POR LA CORUÑA

La Coruña.—Hoy se celebraron las elecciones en cinco secciones de la capital.

De los datos conocidos parece que primer lugar lo ocupará Blanco de Espada, seguido de Calvo Sotelo y otros.

CAJAS PARA CAUDALES
 A PRUEBA DE

 ROBO
 FUEGO
 SOPLETE
 1,000 referencias en Asturias
 Exposición y venta
Hnos. GARCIA ALVAREZ
 Calle Campomanes, núm. 10
 OVIEDO

Hoy de 7 a 9 APERITIFF MAÑANA DEBUT DE LOLITA BEDROS - Miss Madrid 1933 ¡ACONTECIMIENTO!

Las minorías se las disputan la O-ga y las derechas, creyéndose que será derrotado Casares Quiroga.

MAS VOTOS PARA LAS DERECHAS EN CORUÑA

La Coruña.—Faltan todavía datos de cuatro o cinco secciones, que pueden variar la colocación en la candidatura, pero no el orden de los partidos. Según los datos conocidos hasta ahora, sigue en primer lugar el señor Blanco de la Espada, seguido de Calvo Sotelo.

"El Liberal" denunciado Por si hay injurias para el Jefe del Estado

Bilbao.—Por fiscal ha sido denunciado el número de hoy de "El Liberal" por la publicación de un artículo que estima injurioso para el jefe del Estado.

Millares de testimonios de los más prestigiosos médicos afirman

Por su fórmula racional y científica

Por sus sorprendentes resultados

QUE EL ELIXIR

BIOFORJANG

VIDA FUERZA SANGRE

ES LA VERDADERA EFICAZ E INSUBSTITUIBLE MEDICACION EN TODA ANEMIA DESNUTRICION CONVALESCENCIA Y CRITICA

DIABETICOS SEA CUALQUIERA EL TRATAMIENTO A QUE ESTES SOMETIDOS TOMAD GLUCOFORINA (ELIXIR) QUE ESTÁ CONSAGRADA POR LOS MEDICOS COMO MEDICACION DE EXCEPCIONALES RESULTADOS. ADEMÁS DE SER UN ENERGICO ANTI-DIABETICO

GLUCOFORINA ELEVA RÁPIDAMENTE EL TONO NUTRITIVO

CASA DEL RIO
 MUEBLES DECORACIONES
 Siempre nuestros muebles son más económicos.
 Porque tienen la máxima calidad.
 Porque su línea es inconfundible.
 Vea nuestra nueva sección de muebles de todos precios.
Urfa, 28 OVIEDO

INFORMACION DE BARCELONA

Con motivo de la huelga de transportes, se han producido incidentes

INCIDENTES POR LA HUELGA DE AUTOBUSES

Barcelona.—Al recibir a los periodistas el gobernador general, manifestó que hoy circulaban más tranvías que en días anteriores, así como autobuses.

Añadió que en la Plaza de Cataluña se formaron a las doce de la mañana numerosos grupos de obreros, que al paso de los autobuses y tranvías silbaban a los conductores. Como los guardias que iban escolta en dichos vehículos, comenzaron las armas en actitud de disparar, los revoltosos gritaron: "No nos tiramos a ustedes, sino a los esquirolas".

Al conocer este informe, la Jefatura envió más fuerza, pero ya no llegó a actuar por haberse disuelto los grupos.

El señor Selvá se lamentó de que algunos periódicos hayan dicho que los esquirolas han sustituido a los huelguistas en los tranvías y autobuses, cuando en realidad son los alumnos de la Escuela de Policía de la Generalidad.

SE INTERRUMPE LA CIRCULACION EN EL "METRO"
Dos coches del "metro", por quemarse el motor de uno de ellos, quedaron inutilizados en el interior del túnel, entre la calle de Aragón y la Plaza de Cataluña, interrumpiendo la circulación.

La avería se produjo por exceso de viajeros.
MITIN DE LA F. A. I.
El Bloque Obrero y Campesino y la F. A. I., anuncian para mañana jueves, a las diez de la noche, la celebración de un mitin en La Bohemia.

En el anuncio dicen: "La reacción monárquica ha triunfado y prepara un golpe de Estado. La clase trabajadora ha de decir: No pasará.
Añaden que para poner de relieve la necesidad apremiante de formar el frente único, celebran este mitin.
"SOLIDARIDAD OBRERA", DENUNCIADA
El periódico "Solidaridad Obrera" ha sido denunciado por la pu-

blicación de un artículo que se estimó por el fiscal injurioso para las autoridades.

EL GENERAL BATET HABLA DE UNA MANIOBRA CONTRA EL

Enterado el general Batet de que en los periódicos de la mañana de Madrid se publicaban las instrucciones reservadas que había dado a los jefes de los Cuerpos de la guarnición de Barcelona, dijo esta mañana a los periodistas que los que habían facilitado esos informes habían cometido una indiscreción, y mejor aún, una incorrección, considerándolo además como una maniobra contra él, que era republicano y catalán, pero ante todo español.

PROMETIÓ LUEGO DAR UNA NOTA RELACIONADA CON ESTE ASUNTO. QUEJAS CONTRA LA GENERALIDAD

En "La Vanguardia" de hoy se publica un comentario con respecto a las elecciones, diciendo que no hay derecho a que por la Generalidad, después de las mil promesas hechas por radio, no se dé a conocer las cifras completas de los resultados de las elecciones del pasado domingo.

ALARMA INFUNDADA

Esta mañana se produjo gran alarma en Tarrasa, como consecuencia de haberse oído varias detonaciones y una fuerte explosión.
En el Ayuntamiento, los empleados del mismo, creyendo que se trataba de una descarga hecha contra el edificio, se apresuraron a cerrar las puertas y a proveerse de armas para la defensa.

Poco después se averiguó que en una joyería de enfrente del Ayuntamiento se hallaba trabajando un lampista para reparar una avería de la instalación y al establecer inesperadamente un contacto, se hizo funcionar el aparato de alarma.

SE REUNIO EL DIRECTORIO DE LA ESQUERRA

Al mediodía de hoy se reunió el Directorio de la Esquerra con muchos diputados y ex diputados. Cuando salieron todos los asistentes a dicha reunión se mostraron muy reservados.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El mayor avión del mundo se ha estrellado y van extraídos 40 cadáveres

Los españoles vuelven a ser inquietados en Cuba

EN LA PRISION DE FILADELFA SE SUBLEVAN LOS PRESOS Y PRENDEN FUEGO A LOS TALLERES Y CELDAS

Filadelfia.—Unos mil quinientos reclusos de la Penitenciaría de este Estado se amotinaron esta mañana y prendieron fuego a los talleres de trabajo y a las celdas.

Para reducirlos a la obediencia actuaron a la citada Prisión más de quinientos guardias armados de fusiles ametralladoras. Después de un intenso tiroteo los revoltosos se entregaron.

Los bomberos trabajaron denodadamente para reducir el fuego. A consecuencia de los disparos resultaron numerosos heridos.

Los daños producidos son de mucha importancia.

ANTIESPAÑOLISMO EN CUBA

Habana.—En Cuba, el antiamericanismo se ha sustituido por el antiespañolismo.

Los dirigentes obreros hacen creer que falta trabajo por exceso de obreros españoles.

"K-7" SE ESTRELLA Y HAY NUMEROSAS VICTIMAS

Moscú.—En las proximidades de

DECLARACIONES DE GIL ROBLES

París.—La edición de madrugada de "Le Journal" publica unas declaraciones hechas por el señor Gil Robles a su corresponsal en Madrid. El jefe de Acción Popular dice:

"El balance de las elecciones indica dos cosas: la reacción contra la persecución religiosa y la reacción contra el socialismo.

Los partidos que han resultado más

CAMPOAMOR

A las 7 y 114 - 10 y 112

El hombre león

Éxito inigualable. Últimas representaciones.

TORERO

7 y 114 - 10 y 112 - Éxito creciente: Ondas musicales

Con la cooperación de los más afamados artistas de Radio de Norte América.

JOVELLANOS

7 y 114 - 10 y 112 - Últimas sesiones

Una morena y una púbia
Film Nacional de éxito extraordinario.

TEATRO JOVELLANOS - DIA 28: DEBUT de la Compañía de Comedias de AMALIA ISAURO y PACO ALARCON. - Novísimo repertorio cómico

Charcov sufrió un grave accidente el avión "K-7", estrellándose contra el suelo. El aparato quedó totalmente destruido.

De entre los restos del avión fueron extraídos 40 cadáveres. Por ahora se ignoran las causas de la catástrofe.

El citado avión era el mayor del mundo. Tenía seis motores y disponía de capacidad para albergar a 120 pasajeros.

SE APLAZAN LAS SESIONES DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Ginebra.—Hoy se ha reunido la Conferencia del Desarme ante gran expectación.

La sesión fue breve, y al final se facilitó una nota, según la cual, de

quebrantados son aquellos que no tenían doctrina definida y que, sin embargo, desempeñaron un papel importante durante el periodo revolucionario.

A mi entender, los elementos de derechas deben, ante todo, favorecer, al menos por el momento, la constitución de un Gobierno de tipo centro que se preocupe de evitar un salto demasiado brusco de la izquierda a la derecha."

ASCENSION A LA ESTRATOSFERA

Nueva York.—Según las últimas noticias, el teniente Settle aterrizó ayer por la tarde; pero le fué imposible salir del lugar del aterrizaje antes de amanecer a causa de lo pantanoso del terreno en que están enclavados los bosques en que tomó tierra.

El mayor Fordney, después de recorrer dificultosamente nueve millas a través de ciénagas y marismas, llegó hoy a una granja, desde la cual telefonó a Washington, informando del feliz aterrizaje de él y su compañero Settle, quien había quedado custodiando el aparato.

El altímetro del estratosférico marca 59.000 pies, siendo esta altura menor en 3.000 pies a la del "record" establecido por los Soviets últimamente.

EN DICIEMBRE, COMBATEN GIRONES-TAMAGNINI

Milán.—Las conversaciones pa-

PROXIMOS ESTRENOS en:

CAMPOAMOR

Día 24:

Anny se divierte

por ANNY ONDRA

Las grandes tragedias mundiales. Programa especial extraordinario.

Día 25:

Palacio flotante

La tragedia de lujo y de la miseria. Creación de GEORGE BRENT y ZITA JOHANN.

La casa MARAÑA, el día del estreno obsequiará al público con 50 Frascos de la acreditada Leche de Almendras CALBET.

EL BAILE

Un film majestuoso. La película de la emoción, dedicada a las mujeres. Grandioso e inigualable creación de GERMAINE DERMOZ con excelente partitura musical. Versión francesa.

GRAN BARATO

ALMACENES MUEBLES PLAZA CATEDRAL

Enormes descuentos este mes y el próximo en

COMEDORES DORMITORIOS DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Catedral

PARA CALEFACCIONES Y ESTUFAS

No existe carbón más apropiado que antracita. De antracita pedid siempre la mejor, de Antracitas De Velilla S. A. Guardo (Palencia), que si resulta cara de adquisición es la más económica por su rendimiento y gran poder calorífico.

Para pedidos: Foncalada, 6, 2.º, izquierda. Teléfono 25-17.—OVIEDO.

principales calles de la capital unos bandidos atacaron a un comerciante de ésta, acudiendo la policía, que fué recibida a tiros por los bandidos. Los agentes contestaron en igual forma, entablándose un intenso tiroteo, a consecuencia del cual han resultando muertos tres agentes de la autoridad y uno de los bandidos. Otros tres que resultaron heridos fueron detenidos.

NO SE ENVIARA LA ESCUADRA A VLADIVOSTOK

Tokio.—El portavoz del Ministerio de Negocios Extranjeros desmiente categóricamente los rumores que han circulado respecto a que se dispusiese enviar una escuadra frente a Vladivostok, con objeto de proteger al comercio y de que se tuviese la intención de adquirir el Norte de la isla Sakalin a los Soviets.

¿SERA PODER EL SR. LERROUX?

Un comentario de "El Sol" sobre la formación parlamentaria.- Cree que Lerroux será el encargado de formar Poder

Madrid.—"El Sol" hace hoy unos comentarios a la situación política, de los que tomamos, por más interesantes, los siguientes:

"Los datos ya conocidos de las elec-

ciones legislativas permiten ir señalando el perfil que ha de tener la Cámara que se reunirá el día 8 del próximo Diciembre. En ella tendrán el grupo más numeroso las derechas de distintos matices—agrarios, Acción popular, nacionalistas, etc.—, y seguirán en volumen numérico los radicales. Esta estructura ha de reflejarse, como es natural, en el Gobierno que sustituya al actual, y por ello todas las cábalas y comentarios políticos se vienen formulando alrededor de la composición del futuro Ministerio.

Parece descartado que sea el señor Lerroux la persona encargada de presidir la concentración que se forme. Siendo el grupo radical el más numeroso de los netamente republicanos, a él irá el Poder, y conocida es ya la actitud del jefe radical, que cree necesario, para responder al sentir nacional manifestado en las urnas, dar a la política republicana una desviación hacia la derecha. Será, pues, el Gobierno una agrupación de partidos que desde el

centro llegué a aquellas derechas que acaten de modo explícito el régimen. En este sentido, la cuestión política más interesante por el momento es la de precisar la situación de las derechas triunfantes en las elecciones cercanas. Parece confirmarse la impresión que adelantamos antes de la contienda del domingo de una división en tres grupos de esas fuerzas: de un lado, los elementos monárquicos y tradicionalistas, que no aceptan la República; de otro, los agrarios del señor Martínez de Velasco, que (no sólo están dispuestos a entrar en el régimen, sino que incluso colaborarían de un modo inmediato en las tareas gubernamentales, v. por último, lo que se podría llamar la zona centro de las derechas, que apoyaría al Gobierno del señor Lerroux, pero no colaboraría en él de una manera directa. Este tercer sector, que seguramente será el más extenso, es el que dirige el señor Gil Robles, y que se agrupa bajo la denominación de la C. E. D. A. Con estos apoyos y aportaciones, el Gobierno Lerroux podría tener mayoría en las Cortes, contando con elementos radicales, conservadores, reformistas y agrarios y la benevolencia de los diputados que ha de dirigir el presidente de Acción Popular."

CONFLICTOS SOCIALES

Continúa, agudizada, la huelga de la Construcción en Málaga

CONTINUA LA HUELGA DE ALBAÑILES

Málaga.—Persiste la huelga de albañiles, y en relación con la misma ha circulado hoy un manifiesto redactado en términos violentísimos.

RECLAMAN UNA INDEMNIZACION

Málaga.—Esta mañana, una Comisión de obreros visitó al gobernador, con objeto de tratar del con-

flicto pendiente en el ramo de albañilería.

Los sindicalistas parece que insisten en no volver al trabajo hasta que por el contratista señor Heras se les abone la indemnización que le exigen.

TERMINA LA HUELGA DE CAMPESINOS

Sevilla.—El alcalde de Arahal comunica que ha terminado la huelga de campesinos.

Varios sucesos

Un niño muerto y otro gravísimo en accidente de automóvil

El Ferrol.—En la carretera de Santa Marta, un automóvil atropelló a los niños Antonio Díaz, de seis años, y Gerardo Alvarez, de cinco. Resultó el primero tan gravemente herido, que falleció al poco rato.

El otro niño se encuentra gravísimo.

UNA MUERTE MISTERIOSA

Torrijos.—Esta madrugada apareció muerto de un tiro en el pecho el juez de instrucción Juan Jesús López, de 42 años, soltero.

El suceso apareció envuelto en el mayor misterio.

AGRESION A LA GUARDIA CIVIL

Archidona.—Una pareja de la Benemérita sorprendió a varios sos y al darles el alto, se la contestó con varios disparos.

Los guardias se hicieron fuertes

en un caserón e hirieron a uno de los agresores, llamado José Cortés. Los otros desaparecieron.

Teatro del Principado

Quién es JAN KIEPURA?

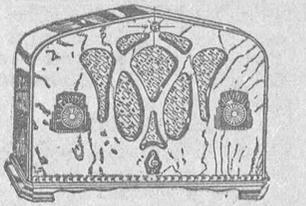
Esto se preguntan nuestros aficionados al cine ante el estreno de la producción

"Todo por el amor"

que se verificará en este elegante salón el Sábado 25.

Hoy los conocedores de esta magnífica cinta, saben de sobra quien es JAN KIEPURA y lo que este nombre mágico representa en el cine.

JAN KIEPURA es la alegría finalmente sentida, el optimismo sin rebuscamiento, la elegancia sencilla y sin «posse», la verdadera juventud masculina... Y además un venturoso maravilloso, único en el mundo. Un tenor estupendo, un «divo» aplaudido en los más difíciles escenarios de Europa y América, el triunfador en Londres, Milán y Nueva York. Para el canto no tiene dificultades y se complace en demostrarlo al público, a quien maravilla con su serenidad y naturalidad.



VEA, OIGA....

LOS UNICOS superheterodinos miniatura para las dos corrientes LOS CAMPEONES DE LA RADIO COLONIAL-EMERSON

Todas las estaciones del Mundo

EXPOSICION Y VENTA

J. MONTES (Sastrería)

Uría, 40 - Oviedo

CARBAYIN

R. Triviño

DENTISTA

Escuelas Municipales (Carbayin Alto).

Consulta: Lunes de 4 a 7

Incidentes entre estudiantes

Se llegó a la clausura de la Universidad

Granada.—Esta mañana se reprodujeron los incidentes en la Universidad y en la Facultad de Medicina entre estudiantes de diversas tendencias políticas.

Las autoridades académicas acordaron el cierre de la Universidad y de las Facultades.

El Rector, don Alejandro Otero, envió a Madrid un telegrama presentando su dimisión con carácter irrevocable.

Los radicales

Se reúne a comer la "Peña Alejandrina"

Madrid.—Hoy, al mediodía, se celebró la comida mensual de la "Peña Alejandrina", constituida por amigos íntimos del jefe del partido radical.

Ocupó la presidencia don Alejandro Lerroux.

Buen servicio

Se descubrió una falsificación de billetes de 50 pesetas

Vigo.—El inspector de Policía señor Yáñez y un agente de Madrid descubrieron hoy, en combinación con la Policía portuguesa, una nueva falsificación de billetes de Banco de cincuenta pesetas.

Se calcula que la falsificación importa un millón de pesetas.

CIRCULO MERCANTIL

HOY JUEVES 23

A las 7, GRAN MODA

La extraordinaria película titulada:

GANARÁS TU VIDA

Y a petición de gran número de socios, segundo concierto de guitarra por el profesor D. ESTEBAN JUEZ.

Informaciones de la Región

DESDE TRUBIA

Se dispone el ingreso en la Fábrica Nacional de treinta y siete obreros del grupo de los despedidos

(De nuestro corresponsal)
Ayer miércoles, en el tablón de anuncios de la Fábrica Nacional, fué colocado un aviso, en el cual se llama a reconocimiento para ingreso en los trabajos de la misma a los que faltan para cubrir el total de plazas autorizadas por el Consorcio de los procedentes del despido del año 1927, los cuales se presentarán en la Enfermería de aquella a partir del día de hoy a las diez horas, y de encontrarse útiles serán dados de alta para el trabajo con el carácter de obreros provisionales.

He aquí la lista con expresión de oficios:

Enderezadores: José García Alonso y Enrique Segovia Alvarez.

Conductor de grúa: Víctor del Valle Prieto.

Ajustadores: Laudelino Suárez Viescas, Rodolfo González Sánchez, Adrián Muñoz López, Arsenio Arbesú Díaz, Antonio Martínez García, Baldomero González Mimoso, Heliodoro Suárez Fernández, Julio Granda Viejo, Emilio Peláez García, José Fernández Fernández, José R. Fernández Fernán

adero-Trubia), 14 pesetas; Cándido Gutiérrez (idem, idem), 20,25 pesetas; Antonio Fernández (idem, idem), 7,25 pesetas; José Alvarez (escribiente-Trubia), 10 pesetas; Leonadro Quirós (idem, idem), 10 pesetas; Bienvenido Fernández (idem, idem), 10 pesetas; Camilo Díaz (panadero-Trubia), 10,30 pesetas; Manuel Miranda (industrial-Trubia), 25 pesetas; dependientes del Economato Obrero de Trubia, 75 pesetas; Manuel García (carnicero-Trubia), 10 pesetas; Jesús Rodríguez (almacenista de Muebles-Oviedo), 25 pesetas; Pablo Mija, de Oviedo, 50 pesetas; Sociedad panaderos de Oviedo, 25 pesetas; Unión General de Trabajadores del Estado, sección de Oviedo, 1.000 pesetas; Rogelio Menéndez Cantero, entregó comestibles.
Trubia, 21-11-33.—El Comité.

Sección bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

22 Noviembre 1933

VALORES DEL ESTADO	HOY
	Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 interior 1916	87,80
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924	80,50
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	80,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	92,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	87,15
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	95,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene. 1927	98,90
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Pebrero 1927	84,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	98,50
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	71,90
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	84,50
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	90,00
Id. Ferroviearia Amortizable del Estado 5 por 100	97,00
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	86,90
Bonos oro 6 por 100	209,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO

COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1926	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES

Banco España	585,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Pelguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	122,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	142,00
La Unión y El Fénix	—
Metropolitano Alfonso XIII	28,00
C.ª Española Petróleos	—
Alberche	—
Mengonier	—
Chade	—
F. G. Norte de España	248,50
F. G. Madrid Zaragoza y Alcantara	206,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	48,75
Cédulas Beneficieras	—
Unión Española de Explosivos	688,00

OBLIGACIONES

Sociedad Fábria Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Pelguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	91,85
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	91,85
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	78,75
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 6 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	—

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses	45,25
Libras esterlinas	49,25
Francos suizos	238,000
Libras	65,10
Dólares	34,40
Francos belgas	—
Marcos	2,9355

AVISO

Belisario Costo Llaneza, pone en conocimiento de los señores asegurados en la Caja Previsión y Socorro, que se ha hecho cargo de la Subdelegación en Mieres en Vital Aza, letra B.

DESDE AVILÉS

Se celebra la subasta para la adjudicación de las obras de dragado de la Rechalde

MARITIMAS

Para reintegrar con pólizas de 15 pesetas cada uno sus respectivos nombramientos de mecánicos navales, deberán presentarse en la Subdelegación Marítima de esta villa, los siguientes señores: don Angel Arias G. de la Noceda, don Juan Galé Moreau, don Luis Martínez López, don Aurelio Fernández, don David Llano Ponte Prada, don Rodrigo Llano Ponte Ubagón, don Eusebio Abascal Alvarez y don Arturo Sauras Fernández.

EL DRAGADO DE LA "RECHALDE"

El lunes último se verificó en la Junta de Obras del Puerto la apertura de pliegos presentados por la Sociedad Puertos y Pantanos S. A., don Rafael López Acosta y don Luis Mazarrasa, para la subasta de las obras de dragado de la roca "Rechalde", situada en el canal de entrada a la Dársena de San Juan de Nieva.

El pliego presentado por el señor Mazarrasa fué desechado, por no llenar las condiciones prevenidas.

La Sociedad Puertos y Pantanos señalaba la cantidad de 473.553,23 ptas.

Mieres

LA CARRETERA DE SAMA ESTA INTRANSITABLE

Tenemos que ocuparnos hoy —prometiendo continuar la campaña— del lamentabilísimo estado en que se encuentra la carretera que conduce a Sama, vía de Santo Emiliano. La falta de una debida conservación de aquella, y la intensa circulación rodada a que está sujeta, ha llegado a hacerla intransitable, ofreciendo en esta época de lluvias serias dificultades para la circulación de vehículos, especialmente los de tracción mecánica.

Estas dificultades, y por la misma causa un evidente peligro, originan constantes protestas de los conductores de coches y que nosotros estamos en la obligación de recoger para hacerlas presente al ingeniero jefe del departamento de Obras públicas, a fin de que éste dé las oportunas órdenes para que se proceda al inmediato arreglo de dicha carretera.

Nos consta que las obras de reforma ya han sido subastadas, siendo inexplicable esta demora en la ejecución de aquellas cuando la necesidad viene demandando con urgencia esta reparación que en nombre de numerosos industriales pedimos nosotros.

Y es de advertir que dado el lamentable estado en que se encuentra esta carretera, toda tardanza en proceder a la citada reparación origina mayores gastos y dinero, aparte de llegar hasta impedir la circulación rodada.

El trozo cuya reforma es urgente es el comprendido desde esta villa hasta el pueblo llamado de La Carba, que es el de peores condiciones.

Esperamos, pues, que la Jefatura de Obras Públicas tome con interés la realización de las obras que se reclaman.

NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES

Durante la pasada semana se registraron en este concejo ocho fallecimientos, siendo los nacidos dos.

DEL AYUNTAMIENTO

Para mañana, viernes, ha sido convocada la Comisión de Presupuestos, que se reunirá a las tres de la tarde en la Casa Consistorial. —Interesa a los Sindicatos y Asociaciones Agrícolas, Pecuarias o Forestales, la circular que publica el "Boletín Oficial" de la provincia del día 16 de los corrientes, sobre los documentos que han de remitir a la Comisión organizadora de la Cámara Oficial Agrícola, para poder pertenecer a las nuevas Cámaras Agrícolas.

—Se posesionó don Cirilo García Valderrey, del cargo de maestro

Don Rafael López Cuesta se comprometió a realizar las obras por pesetas 365.868, por lo cual la subasta le fué adjudicada provisionalmente.

LICENCIAS DE CAZA

Don Eladio García García, don Angel Suárez Rodríguez y don Celso Fernández Díaz, pueden recoger en la Portería del Ayuntamiento sus respectivas licencias de caza.

HURTO DE UN BOLSILLO

Narcisca Fernández Fernández denunció ante el inspector de Policía urbana, que de un puñado de legumbres y frutas que posee en la Plaza de la Constitución le había sido sustraído un bolsillo conteniendo 84 pesetas, sospechando fueron autores del robo dos mujeres, de las cuales dió las señas. Dichas mujeres fueron detenidas al poco rato por la Guardia urbana y conducidas a presencia del inspector señor Domínguez. Se le encontró una cantidad en metálico y parte del bolsillo que había sido hurtado.

Dijeron llamarse Josefa Menéndez Rodríguez, de 60 años, vecina de Luanco, y Eusebia Motena del Pozo, de 38, vecina del mismo pueblo.

Ambas mujeres pasaron a la cárcel, a disposición del juez de Instrucción.

interino de las escuelas nacional de Ujo.

—En el "Boletín Oficial" de la provincia se publica un anuncio de esta Alcaldía haciendo público, a efectos de reclamaciones, el acuerdo de este Ayuntamiento sobre enajenación de un solar.

—Se ha dispuesto la demolición de varios edificios sitos en el pueblo de Loredo, por encontrarse en estado de ruina inminente.

—En la Secretaría del Ayuntamiento y a la disposición de los interesados, se encuentran las siguientes licencias de caza: Nicanor Estrada, de Loredo; Manuel Fernández, de Santa Cruz; José Antonio González, de Mieres; y Sergio González García, de Turón.

PALOMA MENSAJERA

Al verificar una compra de aves en la plaza de Abastos una vecina de esta villa, le fué vendida una paloma mensajera que lleva la siguiente inscripción: "España, 2166-28". Quién se juzgue con derecho a su posesión puede reclamarla a la vecina de Bazuelo doña Josefa Esteban González, en Mieres.

Por los puertos asturianos

Movimiento marítimo

En Gijón

Entradas:
"Romcu", general, Coruña.
"Arta Mendi", idem, Bilbao.
"Cabo Menor", idem, Ferrol.
"María", pino, Ondárroa.
"Aurora", vapor, Bilbao.
Salidas:
"M. Sorriego", carbón, Santander.
"Claudio", idem, Valencia.
"Ciaño", idem, Barcelona.
"Mariavi", idem, Santander.
"Castro", vapor, Foz.
"Romcu", general, Santander.
"Arta Mendi", con carga general, para Buenos Aires.
"Cabo Menor", idem, Santander.

En Avilés

Entradas:
"Faustino R. Sampedro", en lastre, de Bilbao.
Salidas:
No hubo.
Al turno:
"Faustino R. Sampedro".
Atracados:
"Astur", "Santiago López", "México", "Arántazu", "Contramaestre Casado" e "Inogedo".
Esperados:
"Guillermo Schultz" y "Luis Adaro", que cargarán 3.300 y 3.600 toneladas de carbón, respectivamente, para distintos puertos.

ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

INFORMACION DE GIJON

Se presenta voluntariamente a las autoridades el autor de los disparos contra un vecino de San Martín de Huerces

SE CONSTITUYE EN PRISION

Primitivo García Suárez, de 24 años, de La Madera, en Siero, se presentó ayer al guardia municipal de servicio en la calle de Pedro Duro, para constituirse en prisión, como autor de siete disparos hechos el pasado lunes en San Martín de Huerces, contra el vecino de aquella parroquia Delfino Blanco Menéndez, al que alcanzaron cinco y como consecuencia de lo cual se encuentra en el Hospital y sigue mejorando.

Primitivo pasó a presencia del juez de instrucción y luego a los calabozos de la Comisaría de Vigilancia.

QUEMADURAS

Por quemaduras de pronóstico reservado en el tórax, producidas con agua hirviendo, fué asistido en la Casa de Socorro ayer, el niño de 18 meses, José Antonio Serra Díaz.

LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Mañana viernes, a las seis de la

Ecos del Magisterio

En Cangas del Narcea

Se pone en conocimiento de todos los maestros de este Ayuntamiento que la sesión ordinaria del mes de Diciembre tendrá lugar el día 9, a las once de la mañana, en las Escuelas graduadas de la villa.

Asuntos a tratar:
—Cesión de la Biblioteca de la Asociación de Partido al Centro de Colaboración Pedagógica.

Inversión de los fondos de la Asociación de Partido.

Movimiento de socios y fondos Ruegos y preguntas.

Cómo puede el maestro continuar la labor escolar fuera de la Escuela en los pueblos rurales.

Desarrollo de una lección por el vocal de este Centro don Claudio Rodríguez.

Cangas del Narcea, 18 de Noviembre de 1933.—El Secretario, Frumencio Berciano.—Visto bueno: El Presidente, Isaías López

Ceceda

DE SOCIEDAD

Procedente de Oviedo, hemos tenido el gusto de ver en esta a nuestra estimada amiga doña Avelina Ordoñez de Sastre.

—También ha venido de Oviedo, la bella señora doña Rosalía Cueto de Carniceiro con su graciosa hijita Dulce María.

—De Pola de Siero, ha venido la simpática y bella señorita Rosario González García.

—Para Sebares, donde pasará unos días, ha salido la señora doña Trini Táranos de Diego, bella esposa de don José Manuel de Riego.

—Procedente de Aramiñ (Siero), pasó unos días en esta al lado de sus familiares, la señora doña Dolores Vigil de Alvarez. Esta pobre señora que hace poco pasó por la pena de ver morir un hijo, llora ahora por la ausencia de su hijo Fermín que para cumplir el servicio militar ha salido para El Ferrol, donde ha sido destinado.

Piloña

OBITO

El día 16 del actual dejó de existir en Antrialgo la bondadosa señora doña Nieves Rodríguez.

A la conducción de su cadáver al cementerio de Villamayor, cuyo acto tuvo lugar en la tarde del 17, asistió numerosa e imponente manifestación de duelo de todos estos pueblos limítrofes e infieles.

Descanse en paz y reciban su apenado esposo don Rafael Miranda, capitán retirado, y muy especialmente su hijo don Enrique con

tarde, celebrarán asamblea general los empleados y obreros municipales en el local de la Asociación de funcionarios para tratar de asuntos que les afectan, debiendo asistir tanto los que están en activo, como los jubilados y pensionistas.

La Asociación de funcionarios municipales, al igual que la Sociedad de obreros y empleados, presentó un escrito al Ayuntamiento oponiéndose a satisfacer el impuesto de utilidades, porque ello equivale a una rebaja del sueldo.

EN RUINAS

Por los técnicos ha sido declarada en ruinas la casa número 37 de la calle de Dindurra, debiendo procederse al desalojo y derribo de la misma.

MONTEPIO MUNICIPAL

Presidiendo el alcalde, se reunió ayer la Junta del Montepío municipal, despachándose peticiones de pensión, socorro, admisión y otros asuntos de trámite.

petente practicante del Sanatorio Getino, de Oviedo, la expresión de nuestra sincera condolencia.

A FILAS

Con objeto de cumplir sus deberes militares, salió para Africa nuestro joven amigo Pepito Vena Llandri, de Antrialgo, al que deseamos mucha suerte.

Lin de Peps.

Desde Sama

Anuncian la huelga los mineros de "La Modesta"

(De nuestro corresponsal)

Al recibirmos ayer la primera autoridad local nos manifestó haber recibido un oficio de los obreros que trabajan en el exterior de "La Modesta", afectos al Sindicato Unico de la C. N. T., comunicándole que si para el día 27 no accede la Empresa a facilitar trajes de agua en condiciones a los que trabajan en servicios continuos, plantearán la huelga.

Si la Empresa no accediese a esta reclamación obrera, para dicha fecha, anuncian que formularán otras peticiones de carácter económico.

También nos dijo el Alcalde que respecto a la denuncia que hace un periódico sobre la instalación de aguas en la Escuela de niñas de la Felguera, él había dado las órdenes oportunas a su debido tiempo para que se reparase la avería pero por si no se ha hecho, girará una visita al edificio de dichas Escuelas para comprobar lo que haya de cierto.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

La Voz de Asturias

Precios de suscripción

	OVIEDO	Pesetas
Un mes....	2,50	
Trimestre...	7,50	
Semestre...	15,00	
Año.....	30,00	
Provincia y resto de España		
Trimestre...	7,50	
Sem. stre...	15,00	
Año.....	30,00	
EXTRANJERO		
Año.....	50,00	

El importe de las suscripciones ha de abonarse por adelantado en la Administración del periódico o por medio de nuestros corresponsales.

CRONICAS JUDICIALES

UNA REYERTA, UN HERIDO Y UN PROCESADO

¿Quién causó las lesiones a Pedro Gutiérrez? Este es un extremo que no ha podido ponerse en claro, pues no hubo ni un solo testigo que lograra demostrar la culpabilidad de Julio García Fernández que ayer se sentó en el banquillo de los acusados para responder de un supuesto delito de lesiones.

El día 11 de Febrero del pasado año, se hallaban el procesado, Pedro Gutiérrez y otras personas más en la taberna de Camilo Aller, en Cascayes, en San Martín del Rey Aurelio. Todos ellos, según parece, habían bebido más que medianamente, se cruzaron unas palabras porque Julio hablaba en voz baja con otro amigo, y el procesado recibió un golpe—no se sabe si con una almadraba o una botella—se agrió la cuestión y degeneró en un verdadero tumulto, en el que intervinieron todos los que se hallaban en el establecimiento. Cada uno cogió lo que tenía a mano y dió donde pudo y como pudo; volaron botellas, se lanzaron almadrabas contra los adversarios, relucieron algunas navajas, y al final de la reyerta resultaron heridos, además del procesado, que ya estaba ensangrentado al comenzar el revuelo el mencionado Pedro Gutiérrez y dos o tres más.

El representante del Ministerio Fiscal señor Valverde, considera al procesado autor de un delito de lesiones, y solicita la pena de diez y ocho meses y un día de prisión mayor y la indemnización de 316 pesetas.

El letrado defensor señor Suárez, formula sus conclusiones en sentido alternativo. Sostiene que su patrocinado no es autor de delito alguno o en otro caso aprecia la eximente de legítima defensa.

El procesado niega que durante la refriega tuviera navaja alguna en la mano, y afirma que, por tanto, no fué el autor de las lesiones de Gutiérrez. Dice también que él había recibido un golpe que le hirió cuando se inició la cuestión.

De la declaración testifical no se desprende prueba alguna contra el procesado. Casi todos coinciden en sus manifestaciones: en el establecimiento había muchas personas; casi todas ellas habían bebido bastante, y en el barullo de la reyerta nadie pudo apreciar quién infringió las heridas a Gutiérrez. Únicamente saben que el procesado fué el primero que resultó herido. Sólo el perjudicado Pedro Gutiérrez insinúa la culpabilidad de Julio, pero no puede asegurar que éste fuese el autor de las lesiones, porque no fué posible apreciar este detalle en medio del barullo.

El Fiscal y la defensa elevan a definitivas sus conclusiones y solicitan un fallo de acuerdo con su tesis respectiva.

La vista quedó concluida para sentencia.

SIN SEÑALAMIENTOS

Para hoy, por celebrarse en la Audiencia el escrutinio general no hay señalamientos.

vaba tiempo delicada de salud, pero la gravedad de su estado fué solo de unos días. Y descansó eternamente en el Señor, después de confortar su alma con los auxilios de la Religión, en casa de uno de sus dos queridos hermanos, que tuvieron para ella, en el curso de su vida, todas las atenciones, sacrificios, abnegaciones, mercedes y generosidades, por lo que se hicieron dignos a los ojos de los ovetenses, y de modo especial a los de cuantos los conocemos, de una admiración sin hipérbolo. El espíritu fraterno guió los pasos de las personas de la misma sangre para que nada faltara a la que vivía una vida de aislamiento, dedicada a sus prácticas piadosas, a sus ejercicios de mujer cristiana, con espíritu amante de las instituciones religiosas. Había pertenecido a una familia de prestigio en la ciudad. Todavía se recuerda en Oviedo a su padre, que había sido hombre de muchas actividades y que se le había visto entregado a algunas de carácter popular, en relación con un festejo que lleva el nombre de nacional.

A mediodía de ayer, y con selecta concurrencia, se condujo el cadáver de la finada señora al cementerio general de la ciudad.

Hacemos presente el sentimiento de nuestro vivo pesar a sus hermanos don Eugenio y don Julio de nuestra particular amistad; hermanas políticas doña Anita Ferreiro y doña Armanda Ojanguen y Alvarez Laviada; sobrinos y primos.

Doña Ramona del Rosal y Rosal

También falleció en esta ciudad, después de una vida edificante en todas las virtudes que adornan a la mujer, doña Ramona del Rosal y Rosal, viuda de García Suárez. Era una anciana a la que informaban las cualidades mejores de orden moral. Puede decirse que personificaba a toda bondad y que era el espejo de toda virtud. Su vida fué enseñanza para los suyos, que se educaron en el ambiente de mayor pureza por las condiciones de la finada señora, que había hecho muchas obras buenas y del mismo modo había consagrado todas las predilecciones de su espíritu a los deberes del hogar, que para ella fué como un templo.

En la tarde de ayer, y con numerosa concurrencia, se verificó la conducción del cadáver al cementerio municipal.

Expresamos nuestro dolor a la familia y en primer término a sus hijos doña Trinidad, don José don Rafael y don Manuel; hijos políticos don José Sanz, doña Carmen Estrada, doña María Sánchez y doña Dolores Mella; nietos y sobrinos.

Doña Clara Miñón González

Falleció en esta ciudad la señora doña Clara Miñón González. Il-

Sección por palabras

PARA FREGAR suelos, chapas de cocina, aluminio cubiertos, etc. USAD **ARISTOS** nada mejor. Se vende en ultramarinos a 0,25 paquete de 1,500 gramos.

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno. Profesor con título, Magdalena 11, 3.º Oviedo.

SOLARES, casas, chalets, posesiones, etc. Compra venta. Ramón Insula. Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 1317.

ANTIRREUMÁTICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

TRECE DÍROS alquiler sótano muy amplio en casa moderna, con entrada para carruajes.—ARIAS, Uria, 70.

VENDO casa. Informarán teléfono. 2882. Oviedo.

TRASPASO confitería café, mucha clientela, en pueblo importante de la provincia. Informes Publicitas.

EN LA MATORRA y en sitio céntrico, se vende un solar con ventanitas múltiples a precio de ocasión. Razón Publicitas.

SE VENDE Camioneta C.M.C. seminueva muy barata. Informes calle de Uria 20, bajo.

ACADEMIA IRENE—Corte y confección. Admítense internas. Precios módicos. Método Irene, de corte y confección. Pidal en Cimadevilla, 5, 2.º, Teléfono 1241. Oviedo y librerías.

OFICIALES DE SOMBREROS competentes pagando buenos jornales se precisan. Detalles Publicitas.

SE VENDE en Gijón, en sitio céntrico casa de tres pisos que produce un interés de diez por ciento, libre de gastos, lufumarán: Emilio Pastur, Innerarity, 17, Gijón, y José G. Longoria, Cervantes, 19, Oviedo.

CAFETERA exprés gigante, ocho canillitas Pavoni, seminueva, se vende. Informes: Café Español, Oviedo.

BARATISIMA—Se vende gramola para baile, de la marca ATWATER-KENT, darán razón Trascorales Relojería

SE TRASPASA acreditada fonda. Razón Covadonga, 15, Almacén de Vinos.

CLASES mecanografía invento Vidal, sin mirar al teclado, rápido lo mejor para opositores. Taquigrafía rápida. Covadonga, 2, 1.º

VENDO varias casas en Oviedo. Informará Eduardo Sousa. Hotel Covadonga de 4 a 7 tarde.

SE NECESITAN vendedores para churrros. Río San Pedro, núm. 13 bajo.

MAQUINA escribir «UNDERWOOD» moderna, magníficas condiciones funcionamiento, véndese baratísima. Informan Comercio «Su Casa», Moreda-Aller.

EN GIJÓN, traspaso comercio, artículos caballero, con instalación moderna, situado en lo más comercial, buenas condiciones y poco capital invertido, por tener que ausentarme. Info man: Cura Sama, 3, 1.º derecha, Gijón.

ESTABLECIMIENTO de comidas y bebidas con amplio patio para botera y llave, se traspasa. Razón Santullano, 5.

POR AUSENTARME traspaso tienda de ultramarinos y paquetería, con vivienda, poca renta. Informes: Publicitas.

MUDANZAS y transportes en camión con toldo. Trascorales, 26, teléfono 4012, «La Tevergana».

EXTRAVIO—De Colloto a Oviedo, el día 10, una vaca castaña y apardada, con una T en el brazo derecho. La persona que sepa su paradero ruegase lo comunique en la carretera de la Cárcel, teléfono 1167, viuda de Celestino Fonseca, gratificándose.

PENSION familiar, economía, buen servicio, calefacción, teléfono. Santa Clara, 28, tercero.

VIAJANTES—Pensión familiar, economía. Santa Clara, 28, tercero.

MATRIMONIO sin hijos ceden dos habitaciones amuebladas, hay cuarto de baño. Informes Publicitas.

AUTOMOVILISTAS, VERDADERA GANANZA! Sin intermediarios, vendo coche DODGE, con solo 18.000 kilómetros y cubiertas seminuevas. 1.800 pesetas. Informa J. Campo, Cudillero.

COCHE de cuatro plazas se vende. Informes Garage Turo.

MEDIAS suelas cosidas superiores se venden desde 3,50, caballero desde 5,50, véanse, comparéense. Cimadevilla, 4, Oviedo.

POR VIAJE urgente vendo muy barato todos los muebles de casa. Travesía Económicos, 2, tercero, derecha.

MAQUINARIA superior para calzado composturas zapatillas, alpargatas, arriéndose, véndese a plazos, enseñe su funcionamiento. Escríbase 8789 Publicitas.

ANUNCIENSE EN
"La Voz de Asturias"

Desde Mieres
Continúan en huelga los obreros mineros de Fábrica de Mieres

(De nuestro corresponsal)

Decíamos nosotros, al dar cuenta a los lectores del pago de jornales pendientes a los mineros, correspondientes al mes de Octubre, que esto no daría como resuelta la huelga planteada por estos obreros, puesto que en las peticiones formuladas al señor gobernador había la de no reintegrarse al trabajo en tanto no fuesen liquidados también salarios pendientes de Septiembre (vacaciones pagadas) y los días que perdiesen hasta la total resolución del conflicto. Y este pleito es precisamente el que se ventila ahora, y por cuya causa huelgan unos cuantos mineros. Los días transcurren, y este conflicto sigue en pie, distraída la atención ahora en la cuestión electoral, que vá alargando más y más los días de huelga, con grave quebranto para la clase obrera, y, por descontado, para el comercio e industria de la villa.

Nos dicen que tendrán un cambio de impresiones obreros huelguistas y una representación del Sindicato Minero que se dispone a intervenir. En efecto; a la hora en que enviamos estas líneas se celebra esta reunión, y no sabemos si ella marcará, como deseamos todos, la pauta para una pronta y definitiva solución de esta huelga, que, como decimos, es causa de muchos trastornos y quebrantos económicos en los hogares obreros.

LA INTERVENCIÓN DEL SINDICATO

Ampliando la referencia anterior, nuestro corresponsal en Mieres nos comunica como complemento a lo ya dicho, que el Sindicato Minero Asturiano decidió la intervención en el conflicto, recomendando, desde luego, la vuelta al trabajo de los que están en paro de la Sociedad Fábrica de Mieres por la cuestión de los jornales no percibidos de los meses anteriores. Sin embargo, el llamado comité de huelga no acepta de plano esa resolución del Sindicato, y para decidir lo que hay de hacer los huelguistas, convoca a éstos para las cinco de la tarde de hoy jueves, en el local del Sindicato autónomo de los metalúrgicos.

Existe, a lo que parece, dualismo entre los elementos de una y otra parte, pero en aras de la paz del trabajo, cabe esperar que en la reunión de hoy se dé por terminado el conflicto minero.

Delegación Provincial del Trabajo

En reunión celebrada entre el contratista de obras señor Meana y una comisión de obreros representando a la Sociedad «La Emancipación», se propuso que para los trabajos de carpintería en la casa de esta ciudad que edifica el señor Martínez, se admitirían dos carpinteros, en vez de los cuatro que interesaba la representación sindical, para ser destinados a la confección de portería.

Los obreros no pudieron prestar íntegro su asentimiento a la fórmula, por tener antes que someterlo a la consideración de sus representados en junta general que se celebraría a tal efecto.

Sección obrera En Oviedo

“LA EMANCIPACION” (Sociedad de obreros en Madera)

Por la presente se convoca a los compañeros carpinteros despedidos de la obra de don Ramón Martínez, a una reunión con esta Directiva, para hoy jueves, a las cinco de la tarde. Así como también se recomienda la más puntual asistencia a todos los compañeros que componen la Junta Directiva de esta Sociedad.—El secretario.

Regimiento de Infantería núm. 3

SERVICIO DE LA PLAZA
Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería núm. 3.

SERVICIO DE OFICIALES
Cuartel.—Capitán don Marcial Torres Menéndez.
Imaginería.—Idem don Ignacio Caballero Muñoz.
Guardia de prevención y compra.—Teniente don Alfonso Alvarogonzález Aznar.
Imaginería, vigilancia, y visita hospital y retén.—Idem don Alberto Aza Mévia.
Retén.—Idem don Joaquín Rodríguez Cabezas.

LA SEÑORA
Doña Elisa Valdés Alvarez
Falleció en Oviedo el día 22 de noviembre de 1933 a las 23,15, a los 48 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.

Su desconsolado esposo don Enrique Mijá García (escribiente de la Fábrica de Armas); su hijo don Luis; sus hermanos doña Esperanza, doña Encarnación, don Marcelino (ausente) y don Ismael Valdés Alvarez (del comercio de esta plaza); hermanos políticos doña Concepción, doña Elisa y don Emilio Mijá García (ausente); don Evaristo Alvarez, doña Mercedes Ruiz (ausente) y doña Milagros Velasco; tíos, primos y demás familiares.

Ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy jueves, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Paraiso, 7, al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Trabajo inútil y economía equivocada

Es seguro que nos movería a lástima el ver en el campo a un aldeano forzado y atlético cortando el tronco de un árbol corpulento con un sencillo cuchillo. El propio Paulino Uzcedun se desacreditaría empleando buen número de horas, quizá de días, para hacer caer a tierra un árbol de mediana anchura de tronco.

Una buena hacha, y la viga de más tamaño se derrumba con estrépito en un tiempo reducido.

Algo parecido al paradójico procedimiento del cuchillo, ocurre con el empleo de ciertos artefactos que no tienen de bombilla eléctrica más que el aspecto exterior. Les falta la indicación exacta del consumo de electricidad, que suele ser siempre desproporcionada a su coste y al rendimiento de luz.

El particular carece naturalmente de vatímetro y se sorprende cuando, al presentar la factura de la luz, advierte un gasto superior al presupuestado para el gasto familiar. ¡Hay que tener cuidado con la luz!—exclama—. ¡Es necesario ahorrar!—No podemos soportar este gasto!...

Claro que es preciso ahorrar para no desnivelar el presupuesto, pero para ahorrar es preciso saber de qué modo se ha de facilitar el ahorro.

Y tratándose de la luz eléctrica no hay otro procedimiento que saber comprar las lámparas, en la seguridad que de ellas depende la intensidad y economía del alumbrado.

El que haga el experimento de renovar las bombillas de su casa, desechando las de marca anónima productoras de una luz muy cara se convencerá, al sustituirlas por las de marca de fábrica acreditada, que además de económica la luz resultará limpia, clara y de intensidad constante.

Si se acostumbra a utilizar lámparas OSRAM, con un mínimo de gasto gozará de luz barata y abundante.

BIBLIOGRAFIA

La Colección Universal es la Biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma.

Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicanse cinco números, que forman uno o varios volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 7,20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al primer trimestre:

Henri Fielding: “La Historia de Tomás Jones”, “El Expósito”, tomos I a IV (números 1.288/1.303), 9,60 pesetas.

Pida catálogo de esta Biblioteca, que se vende encuadernada en rústica, en tela y pasta.

Espasa-Calpe, S. A. Apartado 547. Madrid.

Francisco Gayoso
MÉDICO-DENTISTA
Avenida de Primero de Mayo, Confitería de Ricardo, piso 1.º
SAMA DE LANGREO

SECCIÓN RELIGIOSA

HORA SANTA

Hoy jueves, en la capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las cinco de la tarde, dirigida por el R. P. Santa Anna.

Costea estos cultos la señora de Figaredo, por el alma de sus padres (q. e. p. d.).

SANTORAL

Santos del día:
Santos Clemente, papa; Lucrecia, virgen; Felicitas.

Se vende o arrienda

trabajando en la actualidad el taller de carpintería de la Viuda de Ambrosio Ordóñez.

Para tratar en el mismo. Ensanche de San Marcos, León.

HAMBURG-AMERIKA LINIE
(COMPAÑÍA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA

A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice
“ORINOCO”
saldrá el 21 de Noviembre de Santander y Gijón y el 23 de Noviembre de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para **Habana, Veracruz y Tampico**

A AMÉRICA CENTRAL
El 17 de Noviembre saldrá de Bilbao la motonave de dos hélices
“CORDILLERA”
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMÉRICA DEL SUR
El 14 de Noviembre saldrá del puerto de VIGO la motonave
GENERAL OSORIO
con destino a Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase Intermedia y 3.ª camarotes y ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJÓN, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo.—Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG», Teléfono 11-19.

NUESTRAS CAMPAÑAS

Las inmundas covachuelas que sirven de dependencias en la Administración de Correos de Oviedo

EL SALON DE RECEPCIONES
Dos minutos, escasos, estuvimos esperando ser recibidos por el señor administrador. Para eso nos habían pasado a la dependencia más lujosa de la casa, a la que sirve de Dirección.

—Perdone usted que no me encuentre en mi sitio, pero es que me he instalado en la parte posterior de la casa con algunos oficiales, porque aquí no se resiste el frío.
—Pues le ruego tenga la bondad de dejarme pasar a las dependencias, cuanto antes, para recorrerlas y verlas bien.

OLOR DE CLOACA
Seguimos al señor administrador, escaleras abajo; hemos atravesado un portalillo, en el que abundan los estorbos, con peligro de detrimento para nuestras ropas. Allí tablas, hierros, montones de papeles, todo revuelto entre tierra.

—Constantemente están sacando porquería del interior, y día a día vuelve a llenarse este portal de suciedades.

Una puertecita, como de carbonera, nos dá paso a otro pasillo lóbrego. Notamos, al pisar, que falta la protección de la madera al suelo. La sensación es de que acabamos de bajar a una mazmorra. Hiere nuestro olfato un olor nauseabundo, mezcla de humedad y de podredumbre: olor de cloaca.

Unos montantes, cuyos marcos caen a pedazos, y por donde se filtra el agua de la lluvia, dan un poco de luz a la estancia en que estamos ahora. Tiene todo el aspecto de haber sido un patio, al que cerraron con un murete para proteger los bajos de la casa de las torrentadas de agua, por quedar el piso más bajo que el exterior. Pero el agua se filtra a través de todas las paredes. Copiosamente corre el agua por ellas. El suelo es de losa. Se ven unas argollas en las piedras del piso, como de corresponder a algún paso subterráneo. A un extremo de aquella terrible mazmorra, peor cien veces que el más inhumano de los calabozos, nos dicen que está el servicio de higiene. Telas de araña forman un negro y tupido toldo pendiente del techo. El suelo de aquel cuarto de higiene es un charco. Una enorme rata sale de un agujero, dá un salto fantástico, y por los desconchados de la pared, se encarama en el montante. De allí nos mira insistente. Medirá unos veinticinco centímetros el repugnante animal.

—Son casi domésticas—nos dice el señor administrador.

LA SALA DE DIRECCION ES UN TUNEL MAL ALUMBRADO
Asombrámonos, como se tiene que asombrar el lector, de lo que nos refieren y enseñan luego.
—Pues esta mazmorra en que estamos, sirve de paso a la sala de Dirección: miren.

Y empujan una puerta por la que, a la luz artificial, vemos unos cuantos hombres, arriados a unas largas tablas adosadas a la pared, escribiendo unos, separando paquetes y sobres otros. Algunos de aquellos hombres acercan de vez en cuando, a sus ojos uno de aquellos paquetes, y bien se advierte que tratan de leer lo en ellos escrito.

—Así están todas las horas de febril trabajo, perdiendo la salud y la vista.

LA SALA DE LOS FORZADOS
Nos imponen el sacrificio de reventar lo andado, y por otra puerta que se halla en el pasillo descrito primero, entramos en otra dependencia. Unas mesas desvencijadas, cuyos pies están sujetos con tablas de cajón o penden como colgajos del resto del mueble, rotas las extremidades, es todo el mobiliario de la sala de carteros. Allí se han de revolver todas los carteros de la ciudad, para hacer la distribu-

ción y apartado de la correspondencia. Son los mismos muebles que había cuando la administración se hallaba instalada en la calle de Gil de Jaz, hace muchos años. Hoy son tan insuficientes, que los carteros se valen de mil habilidades para poder trabajar: uno se mete entre una columna de hierro y el extremo de una mesa. El otro aprovechó un rincón para acomodarse con un improvisado pupitre de tablas de cajones.

El alumbrado es artificial, unas bombillas colgadas del techo. Corresponde la estancia a la continuación de la mazmorra que ya hemos descrito; como consecuencia goza de las mismas ventajas que la llamada sala de Dirección y es frecuentada por las ratas.

Para poder servir al público, han cerrado un trocito de la parte que dá a la calle de Campomanes, en donde se revuelve un oficial sirviendo al público los paquetes postales. Allí se amontonan éstos, como pueden, porque no hay espacio para depositar ni una cuarta parte del servicio.

En el portal de la casa, como todo el mundo habrá visto, tras de un pequeño cierre de madera y cristal, pisando la piedra, un cartero despacha los sellos para los certificados.

LO MEJOR DE LA CASA

En el piso, hacia la parte posterior en que, a las veces, entra algún rayo de sol, se han hacinado los servicios que no tienen inmediato contacto con el público, y allí ha tenido que instalarse el señor administrador, para pasarlo del modo menos malo.

INVITAMOS AL SEÑOR GOBERNADOR A QUE REALICE UNA VISITA A LA CASA DE CORREOS DE OVIEDO

Y, sin duda, accederá a nuestra invitación, porque el gobernador civil, señor Pérez de Rozas, es un caballero comprensivo, bueno en esencia y amante de lo justo, y si no rehúsa ver todo lo que nosotros hemos visto, recogerá nuestra campaña y hará cuestión de honor trabajar porque en Oviedo se instalen los servicios de Correos como mandan los más elementales preceptos de higiene y de respeto a los que trabajan.

Esto primero; pero después, por decoro de la ciudad.

Dueños de automóviles, tractores, motores de aceite pesado

En Talleres Rafols se rectifican los bloques a la máxima perfección y engrasados de todas medidas camisas y pistones en hierro y aluminio. Pedid presupuestos gratis. Plaza Santa Brígida, 7, Teléfono 1704. Valladolid.

Caja de Ahorros DEL BANCO CENTRAL

Capital 200.000.000 de Ptas.

Tenemos el honor de avisar a nuestros clientes y amigos que se ha recibido una nueva remesa de

HUCHAS
Recoja la suya porque se agotan enseguida.

BANCO CENTRAL
Sucursal de Oviedo

Casa SEBAS
Nuevo Restaurant.—SIDRERIA
Servicio a la carta. Cubierto especial 4,50 pesetas.
Se sirven taquinos.
Melquiades Alvarez, 20 (al lado del Carage Tuero).—Oviedo

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.

Valentín Fernández
MÉDICO ESPECIALISTA
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-55

Sanatorio Santa Rita
COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

Leopoldo Escobedo
Médico especialista
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, intestinos e hígado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

Guillermo López
Médico-Director
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Veneréo - Sífilis
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

ADOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Fuentes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

M. Bajo Estébanez
Médico-Oculista
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º. Teléfono 2716.

Talleres de Ortopedia DEL SANATORIO
Celestino Alvarez
Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos.
Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

Doctor Goduiredo Kobles
Herpéticos, Físuras, Fístulas, Eczemas del ano, Papiomas, Recititis, etc., Varices, úlceras varicosas. Tratamiento sin operación, los procedimientos que acabo ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una.
OVIEDO.

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco 13, 2.º.—Teléfono 20-84.

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.
Campomanes, 14, primero
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Joaquín García Morán
Enfermedades del aparato digestivo
De 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Alvarez.

J. GONZALEZ GRANDA
Especialidad en GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta Martes, Jueves y Sábados de 11 a 1 y de martes y media a 5 y media Independencia, 8.—Telf. 2494.—OVIEDO

Angel G. Luengo
Medicina general
ESPECIALISTA DE NIÑOS
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia.
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Argüelles, 33.

SANTIAGO MELÓN
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA
Medicina interna sistema nervioso
Campomanes, 3, 1.º. Consulta: 11 a 1
José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Martínez Guisasaola
Médico del Hospital Provincial
PULMONES Y CORAZÓN
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

Melquiades CABAL
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Medicina interna, Pulmones y Corazón, Cirugía de la Tuberculosis
RAYOS X
Magdalena, 29, pral. Teléfono 4243

Manuel Collantes A. Buyla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5
Uria, 72. Teléfono 31-26

ANTONIO CARRILLO
del Dispensario Oficial Antivenéreo
Enfermedades de la piel y sexuales
FRUELA, 18, 2.º

LUIS MIYARES
MÉDICO DENTISTA
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6
Melquiades Alvarez, 15, 1.º
Teléfono 2547.
Miércoles y Sábados no hay consulta

César Martínez
MÉDICO OCULISTA
Horas de consulta de 10 a 1 y 3 a 6

Eiñas Díaz
MÉDICO-OCULISTA
CABO NOVAL, 5
Consulta de 10 a 1.

Nicolás Pérez
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso
A. BUILLA
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Uria; 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

E. MARTINEZ RADIO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha
OVIEDO

Dr. Agustín Moneo
Especialista en partes y matriz
Tratamiento del embarazo y la esterilidad.
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
CORRIDA, 79.—GIJÓN
Alojamiento económico y reservado.

José G. de la Vega
Especialista en aparato digestivo
Curación de la Hernia sin operación, tratamiento de las Hemorroides con inyecciones
Consulta de 11 a 1 en Rebollada (Mieres) y de 5 a 7 en Mieres, M. Llaneza, 36
Teléfono n.º 31.

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7
Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJÓN
Se construyen aparatos ortopédicos

R. LUNA VELA
DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES
Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre. Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, rasp. dos. etc.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.
Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 2203

VIEJOS PROCEDIMIENTOS

LA BUROCRACIA

Por TOMAS BORRÁS

Conocido es, entre la gente literaria, el cuento de Courteline. Este escritor y, en cierto modo, filósofo, francés, ha compuesto deliciosas páginas de la vida de los "chupatintas". En una de ellas, describe lo que pasó con el descuido de cierto ciudadano, que dejó de poner, en una instancia un sello de cinco céntimos. Para remediar el entuerto hubo que formar un expediente, el cual ocupó la actividad de cientos de empleados y costó al Estado miles de francos. La historieta tiene una moraleja decorazonadora.

No hace muchas semanas ha circulado por la Prensa de Europa otro sucedido en Rusia. Como allí el Estado lo es todo y para abarcar las infinitas funciones de la vida (en otras partes encomendadas a la actividad de los pobladores libres), necesita la más metódica y rigurosa reglamentación y un imponente ejército de empleados de toda índole, esa burocratización total da origen a episodios como el comentado. En una covachuela se estropea el teléfono y el jefe hace la reclamación a otra covachuela a quien compete el arreglo.

Allí le constatan de oficio que el teléfono está bien, según sus informes, y que lo tienen descolgado. Como esto es inexacto, el jefe perjudicado empieza a recorrer una larga serie de negociados, despachos, inspecciones, oficinas y departamentos, cuyo itinerario dura tres meses. En unos sitios le responden "que se ocuparán de ello", en otros que "se toma nota", en el de más allá que "cursan las órdenes oportunas". Al fin, el jefe, desesperado, decide prescindir de los trámites legales y recurrir a la sacrosanta influencia, otro de los vicios que la burocracia aparea. Mediante poderosos amigos, dentro del partido comunista, obtiene un ukase para que se arregle a toda costa y con urgencia el teléfono inválido. Acude apresuradamente un equipo de la sección telefónica y después de varias entrevistas, desaparece. Al poco tiempo recibe el jefe del despacho incomunicado una carta de sus valedores, en la que le trasladan otra de los encargados del teléfono, dándole la enhorabuena por que ya funciona el aparato. Y como el aparato sigue igual, a los cuatro meses de infructuosas gestiones, decide el perjudicado prescindir del teléfono para toda la vida y dar por buena la opinión de los que suponen que se ha arreglado.

Son episodios minúsculos, diréis. Sí, pero expresivos del estado de ambos países aplastados por el papeleo, los trámites y las jurisdicciones. Revelan que esas naciones llevan dentro el cáncer que ha de devorarlas; que las tres cuartas partes de la población son empleados públicos, es decir, parásitos que viven a costa de un tercio de productores. Explican la asfixia que aniquila al mundo, que ya no puede moverse en ningún sentido sin que le envuelva una tupidísima red de instituciones destinadas a impedir el libre juego de los intereses, la iniciativa individual y la rapidez de los movimientos.

En España empezamos a sentirnos agobiados por la burocracia. Recuerdo de "El Debate" otra historieta verídica que está siendo la sabrosa comidilla de los comentaristas políticos. Es el caso de la venta de los productos de una de las fincas incautadas a la grandeza. Véase lo que hay que hacer para ello, en virtud de la "organización" que ha dado al campo el ínclito y jamás superado Marcelino Domingo:

"El delegado del Instituto en la finca" ha oficiado a la Dirección general de Reforma Agraria proponiéndola que saque a subasta los productos de la cosecha, y el Instituto acuerda que se celebre su subasta "en el Ayuntamiento de Murcia", ante un funcionario técnico del Servicio Agronómico y el delegado del mencionado Instituto". Lo que se saca a subasta con unos insignificantes lotes de cereales, es un "lote de aves", en el que figuran tres pavos de 4,50 kilos, que, a 3'25 pesetas kilo, suman 43'87 pesetas—textual de "La Gaceta"—, "dos gallos a seis pesetas cada uno"—según copian-

do del periódico oficial—, "cinco pollos a cuatro pesetas", etc.
Para comprar esos pavos y esos pollos hará falta—"La Gaceta" lo ordena—presentar unos pliegos de condiciones en Madrid en el Registro General del Instituto de Reforma Agraria, acompañando un resguardo acreditado la constitución de un depósito provisional en la Delegación de Hacienda. Calcúlese el precio a que el Estado le resultarán esas aves de corral en la finca de Murcia. Empleados con sueldos acá y allá, subastas, dietas, actas, etc.

Pues pensemos también en lo que le costará al pretendido comprador de esos pavos y esos pollos. Tendrá que presentar un pliego cerrado en Madrid, ir a la Delegación de Hacienda a hacer el depósito correspondiente, obtener la carta de pago, acudir a la subasta a Murcia, y una vez rematada esta y adjudicado al postor el lote de aves, le entregarán un acta, con la cual habrá de ir a la finca, se presentará en el corral, le recibirá un funcionario de la Reforma Agraria, ante el cual exhibirá el acta resultante de la subasta, firmará un recibo y le entregarán los pollos.

Todavía el funcionario tendrá que recoger el recibo, adjuntarlo con un oficio del Instituto de Reforma Agraria en Madrid, donde lo recibirán en el Registro, lo registrarán, pasará al negociado correspondiente, informará éste, y al fin se contabilizará ese puñado de reales producto de la venta de unos pollos en un pueblo de Murcia.

Multiplíquese ese caso por toda la administración campesina y se verá el caso que amenaza a cuanto tiene relación con la Agricultura y la Ganadería. En cambio "¿cuántos millones de pesetas nos costará a España mantener el ejército de "chupatintas" encargados de tamaña administración?" Después de advenir la República el Presupuesto ha subido DOS MIL MILLO- NES DE PSETAS. Todo ello para empleados. Como se ve, las historias administrativas no sólo son estúpidas, sino que son trágicas.

(Prohibida la reproducción)

PAZ ALONSO
MODISTA
Santo Domingo, 7, principal
OVIEDO

Banquete de políticos
Se han reunido ayer los candidatos de la coalición Liberal Democrata-Acción Popular

A mediodía de ayer se reunieron en el acreditado Restaurant Paredes y Ramos, en comida íntima, los candidatos de la coalición liberal democrata-Acción Popular que han salido triunfantes en la lucha electoral del domingo. Asistieron los trece que forman el grupo de mayorías que ha de ser proclamado hoy, jueves, ante la Junta del Censo, y se unieron a los candidatos algunas personas más, muy pocas, pues por el carácter de intimidad que se daba al mismo no quiso extenderse la invitación a mayor número. En total, unos veinte comensales, presididos por el ilustre jefe de los liberales democratas don Melquiades Alvarez, quien, apenas terminada la comida tuvo que ausentarse en unión de otros candidatos, por lo que sólo aparecen en este grupo fotográfico que va en otro lugar de este número.

La reunión se deslizo en animada charla, sin discursos, y sin otro alcance la sobremesa que la de comentar las incidencias de la lucha electoral del domingo, y referirse al panorama político en España después del histórico comicio del día 19.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

NO DUDE Para lustrar suelos sin trabajar use **BRILLO-ESPEJO**

¡Pema para el calzado BRILLO-ESPEJO el mejor!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTAS DEPORTIVAS

FUTBOL

Cuarta jornada de Liga

Betis-Oviedo
En terrenos del Patronato, de la capital sevillana, los campeones de Asturias han de vérselas con los "beticos", el cuadro vascu-andaluz, a quienes, pese al 5-0 en contra con que salieron de San Mamés, se les considera bastante más acoplados y más ímpetuosos este año que el pasado.

Unamuno, el ex centro delanteros de la vanguardia del Athletic de Bilbao, hoy conductor del arca que sevillano, es un valor más, de los muchos positivos que tiene el conjunto popular de los márgenes del Guadalquivir. Un Oviedo, poseído de moral, y codicioso, podría igualar la gran contienda, y de funcionar sin entorpecimiento, retraso ni vacilaciones, la delantera azul, hasta obtener un buen resultado.

Antecedentes hay de los encuentros Betis-Oviedo en la ciudad de Tenorio, que permiten confiar en un resultado, que no sea para el deporte e "hinchada" ovetense, un revés ni mucho menos. Sobre todo, si, los dirigentes del Club, se deciden, de una vez, a encajar en las líneas de atrás elementos que hace mucho tiempo pide el equipo su incorporación, en el deseo de conjuntar, la labor de los que defienden la puerta, como de buscar el engranaje echado de menos, desde algún tiempo a esta parte, en el funcionamiento de la línea media.

Donostia-Valencia

En Atocha les toca actuar el domingo a los donostiarros. Aunque tengan por contrincante al Valencia, team duro, veterano, y de soberbia defensa, damos el triunfo a los caseros.

Barcelona-Madrid

La fuerte contienda, desde años ha, entre barceloneses y madrileños, tiene celebración el próximo domingo en el estadio de Las Cortes. Dígase lo que se quiera, el Madrid, cuadro de seleccionables, acusa en el presente curso, una notable decadencia de juego y de empuje. Sus victorias hasta aquí, nada dicen en sentido contrario. Es decir, son los mismos nombres, gloriosos si quieren del fútbol nacional, pero "dentro" de esos nombres, se va eclipsando poco a poco lo vital, lo positivo, lo elemental. De ahí que consideremos triunfantes a los catalanes. Aunque juegue don Ricardo.

Racing-Arenas

Triunfarán los santanderinos, por que juegan en el Sardinero, y por que, salvo lo paradójico que también pudiera darse en este encuentro, tienen los de la Montaña mejor equipo, y más recursos, el de la juventud pudiera ser el principal que cuenta el "once" guochotarra.

Athletic-Español

El pasado año, una de las derrotas más sonadas sufridas por los bilbaínos, en San Mamés, se la propinaron los del Español. Pero eso fué el pasado año, predestinado el

"once" campeón de campeones a sucumbir en el terreno propio y ganar en los forasteros... Esta vez, no será así. En San Mamés no habrá quien derrote a los "cachorros", y sino al tiempo.

Sporting-Sevilla

Soberbio encuentro el que nos sirven el domingo sobre el tapiz del Molinón, pues el Sevilla, desde Eizaguirre a Campanal se ha convertido en el año presente en el equipo de más cartel, pues en el Athletic madrileño, desde el "apagón" de Elicegui, es, y no es.

De estar buen tiempo, los gijoneses tendrán un buen ingreso en taquilla. Sin embargo, no nos atrevemos a ser tan optimistas en cuanto al resultado que obtengan en el marcador. Porque señores, si dicen verdad las crónicas ¿qué equipo de la segunda división es capaz de pararles los pies a los sevillanos?

Alavés-Celta

En Mendizorrosa, prevemos un tropiezo, y no para los vigueses.

Allí se las verán el Alavés, que juega en casa, y el Celta, que lo hace fuera.

Lo dicho: un empate, o victoria del Celta. Lo que prefieran los victorianos.

Murcia-Irún

Otro encuentro, en el que no están muy claras las cosas para el equipo que juega en casa.

El Irún, con sus alternativas, pudiera el domingo, hacer una de las suyas.

Nosotros, no damos así como así el triunfo a los murcianos.

Athletic-Sabadell

Un partido difícil al presagio —nunca falta uno—, es el que enfrentará en Vallecas al Athletic y al Sabadell.

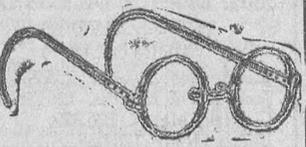
De todas formas, nos inclinamos por los rojiblancos. Porque alguna vez tiene que ser ¿no?

Coruña-Osasuna

En Riazor, y de Riazor ha hecho el Deportivo lo que se dice un parapeto, desde el cual dan en tierra los coruñeses con el rival de más nervio y bravura. Razón para que el Osasuna, que no es de los más temibles sucumba y por buena diferencia.

Tal creamos,

Moncho.



Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fruela, 2 - OVIEDO

Sportiva Ovetense ENTRENAMIENTO

Se cita a los jugadores de este equipo, se presenten hoy, jueves, a las dos y media de la tarde, en el campo de Teatinos, con el fin de celebrar un partido de entrenamiento.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

A MUROS DE NALON

El domingo próximo, se trasladará el Club Astur de la Fuente de la Plata a Muros de Nalón en donde jugará un partido con el equipo de La Cultural de dicho pueblo.

Se pone en conocimiento de los simpatizantes del Club Astur que quieren acompañar al equipo pueden pasar a inscribirse por Casa Floro, el sábado, de siete a nueve de la noche; o el domingo, de nueve a una de la tarde.

En el Principado

"La moral y la vida"

No es ningún secreto para nadie que los artistas alemanes de la pantalla trabajan prodigiosamente, y en la cinta que ayer vimos encontramos su plena confirmación. Porque el asunto no es nada nuevo: la esposa que resbala a conciencia y a disgusto, por salvar la situación comprometida de la familia. Esto se ha llevado cien veces al cine, al teatro y a la novela.

¿Cómo se puede salvar una nueva versión de la fábula? Con artistas de primera categoría que lleven a sus gestos y a sus palabras acentos humanos.

El problema planteado se sigue con un interés tan emotivo, que ya no hay modo de dejarlo hasta el final. El medio en que aquél se desenvuelve, está acertadamente escogido. La solución viene facilitada mediante la existencia del divorcio.

No recordamos el nombre de los protagonistas, porque no son de los que más suenan, no obstante su formidable trabajo. Recordamos de Camilla Horn, que por cierto, tiene en la banda un papel secundario; eso da a entender la categoría de las primeras figuras.

El film, como decimos, es interesantísimo y nadie se habrá arrepentido de haberlo visto.

C. de M.

Notas municipales SE APRUEBA EL PROYECTO DE ESCALINATA

Ayer nos manifestó el señor Miaja que la Comisión de Policía Urbana había aprobado el proyecto de escalinata del Teatro Campoamor, conforme al plano presentado por la Popular Ovetense

DENUNCIA DE SUPUESTA SUPPLANTACION

También nos dijo el Alcalde que el Tribunal que entendió en el concurso para proveer las plazas de choferes en el Cuerpo de Bomberos, y que ayer se había reunido para tratar de una denuncia sobre supuesta suplantación de personalidad, por parte de unos concursantes, había delegado en él para que averigüe lo que hay de cierto en esta denuncia.

FELICITACION AL JEFE DE LA GUARDIA URBANA

Terminó diciéndonos el señor Miaja que había felicitado al Jefe de la Guardia urbana por la actuación de este Cuerpo durante las elecciones del domingo último.

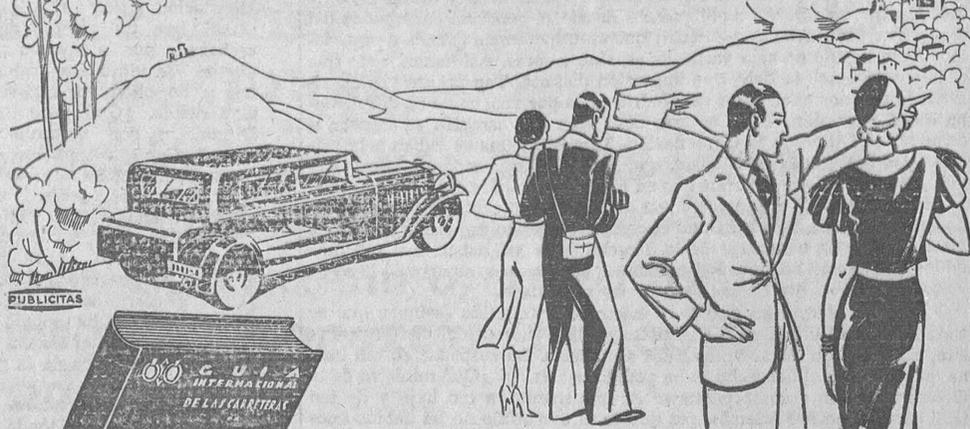
RECONSTRUCCION DE ACERAS

El arquitecto remite presupuesto de las obras de reconstrucción de aceras en el lado de los edificios pares de la calle de Policarpo Herrero, en el trozo comprendido entre las de Quintana y Santa Cruz, en una extensión de 476,83 metros cuadrados, cuyo importe asciende a 85.270 pesetas.

COLOCACION DE ALAMBRA EN EL NARANCO

Comunica el ingeniero que ha terminado la colocación de 500 metros de alambra desde la carretera de Lillo a la cumbre del Naranco, procediendo, por lo tanto, señalar el día para su recepción.

Disfrute más de su coche utilizando la Guía I.C.E.P.



Si quiere revivir el mismo entusiasmo de sus primeros días de automovilista y sentir con más intensidad la felicidad de poseer un coche, provéase de la Guía I. C. E. P.

Con su colección de 14 mapas seccionales de las carreteras de España, levantados con rigurosa precisión con la cooperación oficial de todas las regiones, es la Guía más fielmente exacta y sobre todo la más práctica y fácil de consultar que se haya puesto al alcance del automovilista español.

Pídala, examínala en las buenas librerías, tiendas de accesorios y garages, o bien a:

PUBLICITAS, S. A. - Madrid, Apartado 911
Valladolid, Apartado 80 - Valencia, Apartado 128
Oviedo, Apartado 99 - Zaragoza, Apartado 271
San Sebastián, Apartado 166 - Cádiz, Apartado 95

GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Completa · Al día · De Rápida y Fácil Consulta

INFORMACION DE ULTIMA HORA

El jefe de la Lliga dice que las elecciones han dado muchos republicanos, y otros diputados se harán en seguida

Barcelona.—En "La Vanguardia" se publicarán mañana unas declaraciones de Cambó en las que afirma que el resultado de las pasadas elecciones no plantea ningún problema al régimen, pues en las derechas hay muchos republicanos convencidos y otros no tardarán en hacer público su acatamiento al régimen.

También dice que las próximas Cortes no serán como las anteriores, y que como el nuevo Parlamento se ocupará principalmente de problemas de orden económico, social y cultural, en los que es fácil que coincidan la mayor parte de los diputados.

SE CONOCEN DATOS DEFINITIVOS DE SEVILLA

Sevilla.—Por noticias particulares, ya que los datos definitivos no son conocidos, parece que por la provincia triunfarán cinco diputados de las derechas y cuatro radicales.

GIRONES, VENCE A POPESCU

Barcelona.—En el Teatro Olimpia se celebró anoche un combate de boxeo entre Gironés, campeón de Europa de los pesos pluma, y el campeón rumano Popescu.

Venció el púgil catalán por k. o. al séptimo asalto.

Se hace resaltar el hecho de que Popescu no había sido nunca derribado.

GUARDIAS DE ASALTO, A PALMA DE MALLORCA

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que continuaba la huelga en Palma de Mallorca y que en vista del carácter agudo que el conflicto iba tomando, había dado órdenes para que saliera de Valencia una columna de guardias de Asalto, con dirección a aquella isla una vez que se hubiera solucionado.

Anunció luego la solución de otros varios conflictos entre ellos el que sostenían los obreros mine-

trunfarían por otros sitios, parece que logrará ahora el triunfo Margaita Nelken, que les sigue en votos por las minorías.

Con respecto al resultado de las elecciones de Madrid, dijo el ministro que hasta mañana, que terminará sus tareas la Junta provincial del Censo, no se puede asegurar si habrá o no segunda vuelta en Madrid.

COMPANYS, SE HARÁ COMUNISTA

Barcelona.—Se rumorea que el señor Companys se propone ingresar en el Bloque Obrero y Campesino.

Otros rumores aseguran que se pondrá al frente de un partido de izquierda, a base de los "rabassaires".

"NUEVO MUNDO"

Publica esta semana; La radio, lengua y corazón del mundo, al servicio de la política.—Cristo en la agonía de Cristo, por Rosa Arciniega.—Panorama político internacional.—Cárcel y hogar, por Concha Peña.—Rincones de París.—El paraíso de los niños.—En el país de las cumbres y de los lagos.—Actualidad teatral.—Cinematografía.—Y una extensa y completa información de las elecciones en toda España

Compañías Francesas Chargeurs Reunis y Sub-Atlantique
Para BRASIL-PLATA
8 Diembre, GROIX
17 Diciembre, MASSILIA
MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70
GROIX 3.ª clase Ptas. 587,70

Cie. GENERALE TRANATLANTIQUE
Para NUEVA YORK, directo: DE GRASSE
29 Noviembre, 3.ª clase para emigrantes españoles, Ptas. 562,70 e impuesto americano.
Para los demás pasajeros. Dólares 72 e impuestos.
Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo: DE LA SALLE
8 Diciembre, Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.
Para más informes: ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO

Para Permanecer Joven

Cuidese Estas Tres Partes

1
2
3

Ahora, las mujeres de 50 años pueden fácilmente no parecer más que 30, quitándose las arrugas indeseadas y volviendo a tener la piel lisa en estas tres partes. El Profesor Dr. Szejtka, de la Universidad de Viena, ha hecho un descubrimiento sorprendente, que devuelve a la piel la juventud que tenía. Este producto, llamado Biocel, es un extracto maravillosamente concentrado, obtenido de animales jóvenes. Está mezclada, ahora, con la Crema Takaló, la famosa crema

parisien, Color Rosa, y almenta, nutre y rejuvenece inmediatamente una piel ajada y rugosa. Los músculos relajados del rostro se tonifican y aprietan, y la tez adquiere un aspecto juvenil y un frescor verdaderamente sorprendentes. La Crema Tokalon no ha sufrido nunca ningún fracaso. Se garantiza el éxito, o, sino, se devuelve el dinero.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2 85, tamaño grande, y Ptas. 1,90 tamaño pequeño (timbre incluido).

NOTAS DEL DIA

El 40 por 100 en Madrid

Informes que se nos transmiten de Madrid dan a entender que se ha armado un poco de jaleo como consecuencia del cómputo de votos. Son tantas las papeletas y cifras que ha habido que manejar y tantas las operaciones que se han visto obligadas a hacer las personas encargadas del censo, que nada tiene de particular que en un volumen grande de guarismos haya habido no sólo vacilaciones, sino errores. Así hemos visto que cada cuatro horas se daba una impresión distinta. Tan pronto habían alcanzado algunos candidatos de Madrid el 40 por 100, como se desvirtuaba dicha impresión. Y no es esto sólo, sino que también se forzaba a error al ministerio de la Gobernación. Tantos vueltas se daban a la primera y a la segunda de Madrid, que ha habido que esperar a hoy, jueves, para poder decir en firme que en Madrid se irá a la segunda elección. Repetimos que esos errores son perfectamente explicables. En Oviedo mismo, donde no ha habido necesidad de hilar tan delgado, hemos visto cómo a un candidato de la derecha se le asignaban tres mil más de los que había obtenido. Reiteradas las operaciones, se apreció la equivocación, se rectificaron los datos y no pasó nada.

Pero en Madrid ha pasado, y hasta se ha querido insinuar que se trataba de una maniobra del ministro de la Gobernación, con el propósito, sin duda, de restar votos a los socialistas. La sospecha es tan burda que, sólo por el despecho se ha podido hablar así. ¿Qué ministro de la Gobernación iba a comprometerse en una maniobra tan baja y de tan fácil comprobación? Además, ¿es que en el escrutinio no ha habido apoderados socialistas? ¿Pues sí que es sencillo engañarlos! Y en cuanto a la Junta municipal del Censo ¿quién puede sospechar de ella? El recto pensar nos dice que ahí ha habido un error de suma y nada más. Cierto que es muy sensible que por dicho error se haya venido en conocimiento de que Besteiro no ha alcanzado el cuarenta por ciento; pero ¿qué se le va a hacer! Cópese a los que hicieron la ley electoral, que bien podrían haber ido antes a estudiar a Salamanca.

Lo que sucede es que los socialistas de Madrid están fastidiados. Ellos, acostumbrados a que la antigua Corte fuera su feudo, se encuentran ahora con que las derechas les han sacado seis puestos que les han producido el efecto de otros tantos retortijones. Y como se ha visto, además, que unidos gubernamentales y derechas, no sacan uno, ponen el grito en el cielo, ante el temor de que haya segunda vuelta y venga ese "infame contubernio".

De ahí que algunos republicanos, atemorizados ante el empuje de las derechas, se hayan apresurado a buscar contacto entre los republicanos y los socialistas, cosa que de ser ciertas algunas informaciones de prensa, no lo veía mal Martínez Barrios. Cierto que Lerroux ha salido al paso y ha dicho: "Con los socialistas, ¡jamás!". Y entonces, la Casa del Pueblo madrileña se ha dirigido a sus filiales y les ha dicho: "Con los radicales, que son unos indignos, ¡jamás!".

¡Admirable! ¡Todos estamos de acuerdo, y así nadie tiene que echarse nada en cara! Porque si indignidad hay en que los radicales hayan ido en alguna parte con Acción Popular, mayor indignidad la hubo en que los socialistas fueran, no del brazo, sino pegados a las espaldas de los dictadores del año 23.

Sin embargo, nosotros, que no somos sectarios, no encontramos mal que algunos socialistas de Madrid vayan al Parlamento, sobre todo Besteiro, que, a pesar de su feroz ensañamiento con Lerroux en la última sesión de Cortes, es una persona tratable y, sobre todo, culta. Pero ¿acuerdo? En modo alguno. Que salga el número de los que tengan que salir, según su fuerza, y nada más.

Notas de Sociedad

NATALICIO

Dió felizmente a luz una preciosa niña la joven esposa de nuestro estimado amigo don Angel Argüelles.

El estado de la madre y el de la nueva cristiana es bueno.

Felicitemos al joven matrimonio.

PETICION DE MANO

Por don Leoncio Ramírez, y para su hermano don Francisco, ha sido pedida la mano de la bella señorita Mercedes Asenjo Noriega, de muy estimada familia de Llanes.

La boda se celebrará en breve. Enviamos a los futuros conyuges nuestra anticipada enhorabuena.

MEJORADOS

Después de la delicada intervención quirúrgica que le fué practicada en el acreditado Sanatorio de don Celestino Alvarez por los prestigiosos cirujanos don Francisco García Díaz y don Joaquín García Morán, en encuentra ya en su domicilio, en período de franca convalecencia, nuestro querido compañero en la Prensa don Enrique Ries tra, redactor-jefe de "El Carbayón".

Sinceramente nos alegramos de la mejoría de tan querido camarada y deseamos que su restablecimiento sea tan rápido como radical.

—Se encuentra algo mejorada de la dolencia que viene padeciendo hace algún tiempo la distinguida esposa del ex teniente alcalde de este Ayuntamiento don Marcelino Fernández.

Lo celebramos.

VISITA PASTORAL

En visita pastoral, por delegación del señor Obispo, ha salido para la zona Oriental de la Diócesis, el canónigo penitenciario don Rufino Truébano.

La visita durará algunos días, porque el virtuoso sacerdote habrá de llegar a los límites diocesanos, en las provincias castellanas.

VIAJES

Pasó una temporada en esta, procedente de Madrid, la distinguida señorita Socorro Arribas.

—De su viaje de novios, regre-

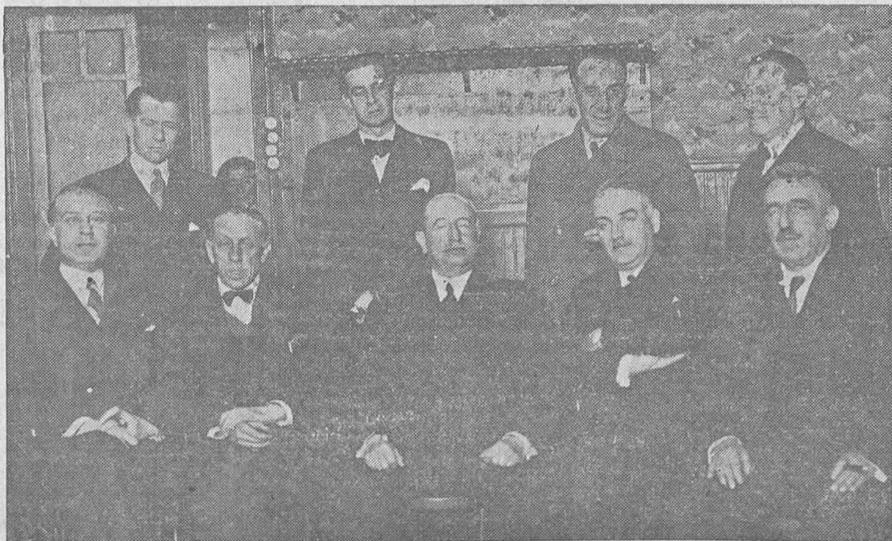
saron el teniente de Infantería don José González Regueral y su bellísima esposa.

—Desde Logroño, se han trasladado a Madrid la señora marquesa de La Felguera y sus distinguidos familiares.

—Después de pasar una temporada al lado de su padre don Nicandro Fernández (del comercio de esta plaza), ha embarcado en el Musel, con rumbo a México, nuestro querido amigo el comerciante de aquella República, don Cecilio Fernández, acompañado de su distinguida esposa y encantadora hijita Cheli.

—Ha salido para Madrid, acompañado de su esposa e hija, el conocido industrial de Noreña, don Manuel del Río.

Mermeladas ULECIA



LOS CANDIDATOS DE DERECHAS, ELECTOS.-Ayer se reunieron en un restaurant de Oviedo los candidatos de la coalición Liberal Demócrata-Acción Popular. Después del almuerzo, cuando se habían ausentado algunos, se hizo esta fotografía, en que aparecen: De pie y de izquierda a derecha don Manuel Pedregal, don Mariano Merediz, don José María Moutas y don Pedro Miñor. Sentados, de izquierda a derecha: don Alfonso Muñoz de Diego, don Gonzalo Merás, don Ramón Alvarez Valdés, don José María Ladreda y don Alfredo Martínez.

Cuando se tiene el voto de la calle se tiene autoridad para todo; pero cuando el voto público rechaza elevados puestos en la provincia, lo decoroso es marcharse. Viene esto a cuenta de los gestores de la Diputación.

Ahí hay un vicepresidente rechazado por la opinión provincial. Ha ido a estas elecciones y ha obtenido una votación risible. ¿Qué hace en la Diputación don Valentín Alvarez? ¿Con qué confianza ocupa un lugar en la Administración provincial? ¿Quién le respalda? ¡Nadie!

¿Qué hace Peña en la presidencia? ¿Cuándo se ha ocupado de nuestra provincia? ¿Qué gestión se le debe? ¿Cuántas veces ha estado en Oviedo y para qué? Algún día haremos el resumen de la gestión.

¿Qué hacen dos gestores radicales socialistas? ¿Dónde está la fuerza electoral y moral con que cuenta su partido en Asturias? Esa es otra ficción con la que hay que acabar.

En la Diputación se necesitan personas nuevas, que tengan la confianza y el respeto de los asturianos. La Comisión Gestora ha terminado su cometido y ya nada tiene que hacer donde está.

Y en cuanto a cierta jabatería de algún Negociado—pobre gente sin más alimento espiritual que el mísero condumio de quiosco, 0,30 con tapas rojas—lo mejor será que deje de hacer la politiquería que hizo desde la mesa, y vuelva con creciente brío a sus papeles en la seguridad de que nadie le molestará. La frase resobada "Todavía hay clases", tiene en esta ocasión una significación apodictica.

Señor alcalde

La acera de la Plaza de América debería ser prolongada hasta unir los dos extremos

Porque, Sr. Alcalde, cuesta un verdadero baño de pies cruzar la Plaza de América. Y no hay modo de ir por el medio de la calle-carretera, porque el tráfico es, como usted sabe, muy grande. Es necesario ir por el lindero, junto a la cuneta, metiéndose en ella a fuerza de confundirla con lo que habría de ser acera.

La queja no crea usted que viene de los vecinos de aquella Plaza que pudiera ser hermosa y comienzo de un nuevo y elegante barrio, y que no será dada por la incuria municipal; la queja es nuestra, del periódico, para servir a todos los vecinos de más allá de la Plaza, porque los que en ella viven no la necesitan tanto como los que tienen que salvarla para seguir a Buenavista y Monumentos.

Sobre todo: que el paseo de Buenavista es el elegido por los ovetenses, y aún para ir al Naranco ese es el paseo más adecuado.

Si usted no nos hiciere caso, Sr. Alcalde, tendríamos que repetirle la pe-

tuencia con frecuencia, hasta cansarle a usted. Y bien sabe Dios que lo sentiríamos. Pero no habrá necesidad, porque usted es ovetense.

ELECCIONES EN LA PROVINCIA

Habiendo sido rotas por dos veces las urnas de Cangas de Onís, no se celebrará nueva elección

Resumen total hasta la fecha.-Hoy tiene lugar en la Audiencia el escrutinio general

En el Gobierno civil

UNA FALSA ALARMA

Comenzó diciéndonos el Gobernador, que anteanoche, habían sido disparados varios cohetes desde la Casa del Pueblo de Sama, produciendo al principio gran alarma entre el vecindario, pero que tan pronto se supo de lo que se trataba, todo el pueblo se había quedado tranquilo; si bien, a pesar de ello, una masa compuesta de unas sesenta personas partiendo de dicha Casa del Pueblo fué en manifestación por algunas calles dando vivas al socialismo, celebrando así las noticias que a aquella hora se tenían de que en Madrid había triunfado la candidatura de los dirigentes del partido.

Añadió, que la manifestación, recorrido que hubo algunas calles, se había disuelto sin necesidad de que intervinieran las fuerzas.

DE ELECCIONES

Dijonos después que le hicieron varias consultas de cuando se celebrarían las elecciones que por motivo de haber sido rotas las urnas no se habían podido celebrar, en algunas partes por segunda vez, y que siendo de la competencia del señor Presidente de la Audiencia determinar lo que procedía sobre la cuestión, les había dirigido a dicha autoridad.

EN QUIROS, SE CELEBRARAN HOY

Entró a la sazón en el despacho del Gobernador don José Prendes Pando, Presidente de la Audiencia, cuando el señor Pérez de Rozas nos estaba informando sobre el particular, y a nuestras preguntas, el Presidente de la Territorial nos dijo que se había dado orden a la sección de Las Agüeras, de Quirós, para que se celebrasen hoy las elecciones, y que suponía que en el resto se estaría verificando la votación.

Como le preguntáramos si habría tiempo para celebrar la elección en los sitios que aún faltan antes de que se celebrara el escrutinio, el señor Prendes Pando contestó que como éste, el escrutinio, duraría lo menos hasta el sábado, en ese intervalo podría celebrarse en todas partes; añadiendo que, desde luego a la tercera vez de ser suspendida una votación, el caso sentaría jurisprudencia, y creía que no había lugar a verificación.

Y bien sabe Dios que lo sentiríamos. Pero no habrá necesidad, porque usted es ovetense.

RESULTADO DE LA ELECCION EN CANGAS DE ONIS COALICION

- Melquiades Alvarez, 328.
Ramón Alvarez Valdés, 268.
R. Alvargonzález, 264.
Bernardo Aza, 262.
José M. Ladreda, 268.
Alfredo Martínez, 273.
Gonzalo Merás, 273.
Mariano Merediz, 272.
Pedro Miñor, 273.
José María Moutas, 270.
Alfonso Muñoz de Diego, 267.
Manuel Pedregal, 265.
Eduardo Piñán, 269.

CENTRO

- Rico Avello, 79.
Alvaro D. Quifiones, 79.
M. Cadierno, 62.
Julían Ayesta, 78.
J. Antonio Caicoya, 62.
Angel Menéndez, 71.
Eztenaga, 71.
Angel Sarmiento, 59.
José Buylla, 72.
Honesto Suárez, 78.
Ramón Díaz, 74.
Emilio Niembro, 73.
Luis Cifuentes, 72.

SOCIALISTAS

- Teodomiro Menéndez, 73.
Amador Fernández, 70.
Matilde de la Torre, 326.
Veneranda Manzano, 326.
Graciano Antuña, 67.
Manuel Martínez, 70.
Juan de Pablo, 70.
José Fernández, 70.
Juan Antonio Suárez, 194.
Lázaro García, 326.
Manuel Vigil, 176.
Landrove, 70.
Lorenzo López, 68.

COMUNISTAS

- Hernández, 1.
"La Pasionaria", 1.
De la Fuente, 1.
Roces, 1.
Villaseco, 1.
Acevedo, 1.
Crispulo, 1.
Sarro, 1.
Alvarez, 1.
Mariano, 1.
Gabino, 1.
Hermínio, 1.

RESUMEN DADO COMO ULTIMO AVANCE DE LOS DATOS RECIBIDOS

DERECHAS

- Melquiades Alvarez, 126.744.
José María Moutas, 126.796.
Gonzalo Merás, 126.329.
Pedro Miñor, 126.065.
R. Alvargonzález, 125.602.
Bernardo Aza, 125.524.
Manuel Pedregal, 125.270.
Eduardo Piñán, 125.268.
José María Ladreda, 124.915.
Alfonso Muñoz de Diego, 124.669.
Ramón Alvarez Valdés, 124.365.
Mariano Merediz, 123.914.
Alfredo Martínez, 121.726.

SOCIALISTAS

- Teodomiro Menéndez, 84.504.
Amador Fernández, 83.043.
Matilde de la Torre, 82.858.
Juan Pablo, 82.333.
Lázaro García, 82.304.
Veneranda Manzano, 82.260.
Graciano Antuña, 81.927.
Lorenzo López Mulero, 81.294.
Juan Antonio Suárez, 80.850.
Manuel Martínez, 80.677.
Manuel Vigil, 80.007.
Muño, 79.996.
Fernández Castañón, 79.740.

CENTRO

- Rico Avello, 35.869.
A. Menéndez, 34.738.
A. Sarmiento, 32.806.
Pío Linares, 32.788.
Ramón Díaz, 32.620.
José Buylla, 31.621.
Alvaro Quifiones, 31.614.
Luis Cifuentes, 31.583.
Eztenaga, 31.084.
Emilio Niembro, 31.080.
Julían Ayesta, 30.306.
Manuel Cadierno, 30.246.
José Antonio Caicoya, 28.475.

COMUNISTAS

- Hernández, 17.688.
"La Pasionaria", 18.194.
De la Fuente, 17.505.
Roces, 17.416.

- Villaseco, 19.478.
Acevedo, 17.908.
Crispulo, 17.064.
Sarro, 17.042.
Alvarez, 16.451.
Vega, 17.050.
Mariano, 16.292.
Gabino, 16.941.
Hermínio, 16.352.

RADICALES SOCIALISTAS INDEPENDIENTES

- Marcelino Domingo, 1.899.
Pando, 1.555.
Ovejero, 1.467.
Barribero, 888.
Señorita Kent, 755.
Nuño, 53.
Sirgo, 38.
Quirós, 23.

Faltan datos de 35 secciones, incluidas las 11 del concejo de Illas.

ORDEN DE QUE NO SE CELEBRE LA ELECCION

Sólo tenía que decirnos anoche el gobernador que cumpliendo con lo que disponía la Ley había dado orden al alcalde de Cangas de Onís y elementos de la Junta Local del Censo, de que fuera colocado a la puerta del colegio el anuncio de que, habiendo sido suspendida la elección por dos veces, a consecuencia de ser rotas las urnas, la Ley determinaba que no se celebrara por ningún concepto. Y si hoy tenía lugar la elección en Quirós, era sencillamente porque en este punto no había llegado a constituirse la mesa la segunda vez, y por lo tanto, podía celebrarse.

Hoy es el día del escrutinio general

Hoy es día de escrutinio general, que ha de celebrarse en la Audiencia. La labor ha de ser pesada, sin necesidad de que haya muchas reclamaciones ni que se pierda el tiempo en dimes y diretes. Será pesada la labor, porque es mucho lo que hay que escutar. Pero como está dispuesto que las faenas no sean interrumpidas, hay que suponer que la Junta provincial del Censo y el personal encargado de llevar los trabajos materiales, tendrán que permanecer 24 horas, por lo menos, dentro del Palacio de la Plaza del Portier.

Aunque las operaciones de escrutinio son públicas, se impedirá la aglomeración de público y solo permanecerán en la sala las personas que normalmente quepan.

En Nembra (Aller)

(De nuestro corresponsal)

Se han celebrado con toda tranquilidad en este pueblo las elecciones de diputados a Cortes, obteniendo mayoría la coalición liberal democrática-Acción Popular, siguiendo en orden de triunfo los socialistas, luego los del Centro y, por fin, los del partido comunista.

Nos congratulamos de la serenidad con que procedieron todos y en particular del respeto que se observó en el escrutinio, donde suelen suceder los alborotos.

También vimos con agrado el entusiasmo con que las mujeres fueron por primera vez a las urnas.

En Murias (Aller)

INTENTAN PERTURBAR EL ACTO

Quando se disponían a bajar a Murias los vecinos de Santibañez a emitir su voto, unos revoltosos de un pueblo no muy lejano de aquél intentaron impedir que dichos vecinos bajaran. Pero pronto desistieron de su empeño al ver que sus esfuerzos eran vanos. Cuando acudió la Guardia civil la perturbación había cesado.

También obtuvieron mayoría en dicho pueblo los liberales democratas-Acción Popular.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.